

A person wearing a tan uniform with a 'nobilia' logo on the pocket is working on a white kitchen cabinet. The person's hands are visible, and they are using a tool to adjust a metal hinge. The hinge has markings: 'L 0001', '20529', '1011', and '121311'.

ASENNUSOHJEET

Installationsanvisning

NOBLESSA[®]
Laatukeittiöt Saksasta

noblessakeittiot.fi

FI – Sisällysluettelo / SE – Innehåll / EN – Table of Contents

3–10	Yleisiä ohjeita	3–10	Allmän information	3–10	General Information
11–16	Kallistuslukko	11–16	Tippskydd	11–16	Tilt protection
17–19	Alakaapit	17–19	Underskåp	17–19	Base Units
20–22	Kulmakappale	20–22	Hörnpassbit	20–22	Corner Post
23	Peitelevy	23	Passbit	23	Front Corner Post
24–25	Väli-tilan taustalevyt	24–25	Bakpanel	24–25	Back cladding
26–28	Työtasot	26–28	Bänkskivor	26–28	Worktop
29	Seinätiivistelystä	29	Väggprofil	29	Upstand
30–33	Sokkelit	30–33	Socklar	30–33	Plinths
34–40	Komerot	34–40	Väggskåp	34–40	Wall units
41	Kaapin säätöjalat	41	Hyllbärare	41	Shelf supports
42–43	Kääntöovet	42–43	Luckor	42–43	Hinged Doors
44–48	Vetolaatikot ja liukulaatikot	44–48	Utdragslådor	44–48	Drawers and Front Pull-Outs
49	Tiskipöydän peitelevy	49	Panel för diskbänksskåp	49	Sink unit filler panel

FI

Keittiön asennuksen tulisi tapahtua asianmukaisesti koulutettujen ammattilaisten toimesta. Asennusohje on luettava huolellisesti läpi ennen asennusta.

Laitteiden, pesualtaiden, valaisimien ja lisävarusteiden mukana toimitetaan erityiset lisäasennusohjeet, joita on myös noudatettava. Kaikki asennusohjeet on luovutettava asennuksen jälkeen ensimmäiselle käyttäjälle.

Keittiökalusteiden ja niiden yksityiskohtien asennuksessa on oltava erityisen huolellinen. Yleisiä asennusmääräyksiä ja uusimpia teknisiä vaatimuksia on noudatettava. Asennuksessa on otettava huomioon seinien, sisäkaton ja lattian rakenne. Toimitussisältöön kuuluvat kiinnitysmateriaalit sopivat ainoastaan muuratuille ja kiinteille seinille. Asentajan on huolehdittava siitä, että rakenteeltaan muunlaisissa sisäkatoissa, seinissä ja lattioissa käytetään oikeanlaisia kiinnitysmateriaaleja.

Komerot on kiinnitettävä seinälle niin, että ne eivät voi pudota alas myöskään kuormitettuina. Maksimaalista kuormitusta koskevia tarkempia tietoja on hoito-ohjeessa. Yleisiä työturvallisuusmääräyksiä on noudatettava asennuksen aikana.

Puhdista ja kuivaa liimattavat pinnat huolellisesti ja poista niistä öljy- ja rasvajäämät. Käytä riittävästi liimaa, ja noudata liimatuotteen valmistajan ohjeita.



Jos kuvattuja asennusohjeita ei noudateta tai asennus suoritetaan virheellisesti, seurauksena voi olla heikentynyt käyttökelpoisuus tai aineellisia tai henkilövahinkoja. Valmistaja ei vastaa tällaisista tapauksista aiheutuneista vahingoista!

Yksittäiset kaapit, keittiökaapistot ja keittiösaarekkeet on kiinnitettävä niin, että ne eivät voi kaatua.

Vain alan ammattilaiset saavat suorittaa putkija sähköasennukset.

Lisävarusteita ja sähkölaitteita ei saa muuttaa millään tavalla niiden asennuksen yhteydessä. Tämä koskee erityisesti kiinnitysporauksia.

Tarkista ennen asennusta, että kaikki tarvittavat putki- ja sähköasennusten liitännät ovat olemassa ja että ne on tehty ammattimaisesti!

Ennen porausta on tarkastettava, ettei porauskohdassa ole kaasua, vettä, sähkö-, lämmitys- tai jätevesijohtoja tai -putkia.

Noudata ohjeita kunnossapito- ja huolto-ohjeita ja välitä ne myös loppukäyttäjälle. Jos tuotteessa on suojakalvoja, poista ne viimeisen työvaiheen lopuksi.

Asennettava keittiö on tarkoitettu käyttöön yksityistalouksissa. Se sisältää pieniä osia, joita pienet lapset voivat niellä. Siksi alle 3-vuotiaita ei saa jättää ilman valvontaa.

Pakkauskalvoja ei saa vetää pään päälle. On olemassa tukehtumisvaara.

SE

Ett individuellt tillverkat kök bör monteras av utbildade hantverkare. Läs noggrant igenom monteringsinstruktionerna innan köket monteras.

Särskilda monteringsinstruktioner som medföljer andra utrustningar, diskhoar, belysningar och specialutrustning måste även beaktas. Samtliga monteringsinstruktioner måste överräckas till slutkunden efter att monteringen har utförts.

Det individuellt tillverkade köket och dess enstaka delar ska monteras noggrant och med hänsyn till erkända hantverksregler och den aktuella tekniska nivån. I detta sammanhang ska även väggarnas, innertaket och golvetts beskaffenhet beaktas. Medföljande monteringsmaterial, för montering på murverk, är endast avsett för massiva, fasta väggar. Vid alla andra slags tak-, vägg- och golvgenskaper ska montören tillhandahålla annat lämpligt monteringsmaterial.

Väggskap ska monteras på väggen så att de inte riskerar att falla ned vid belastning. Detaljerad information om maximal belastning finns i skötselinstruktionerna. När köket monteras ska dessutom allmänna arbetarskyddsföreskrifter som gäller för hantverksarbeten följas.

Vid limningsarbeten ska underlaget vara rent, torrt samt olje- och fettfritt. Använd tillräcklig mängd lim och beakta anvisningarna från limproducenten.



Om angivna monteringsinstruktioner inte beaktas eller om monteringen utförs felaktigt är det möjligt att vissa användningsmöjligheter begränsas. Det finns även risk för att personer eller material kommer till skada. Tillverkaren ansvarar inte för sådana skador!

Enstaka skåp, köks-/skåprader och köksöar ska fixeras så att de inte kan tippa.

VVS- och elinstallationer får endast utföras av behöriga installatörer.

När tillbehör och elutrustning monteras får inga manipulationer utföras på tillbehöret eller elutrustningen. Man får under inga omständigheter borra i utrustningen.

Kontrollera före monteringen att samtliga erforderliga VVS- och elanslutningar är förhanden och att de har utförts på föreskrivet sätt!

Innan du borrar i väggar måste du kontrollera att inga ledningar för gas, vatten, ström, värme eller avlopp kan skadas.

Beakta bifogade skötsel- och underhållsinstruktioner och överräck dem till slutkunden. Ev. skyddsfolie får inte dras av förrän sista arbetssteget har genomförts.

Köket är avsett för användning i privata hushåll. Det innehåller smådelar som kan sväljas av småbarn. Av denna anledning får barn upp till 3 års ålder inte lämnas utan tillsyn.

Förpackningsfolie får inte dras över huvudet. Risk för kvävning!

EN

The built-in kitchen should be installed by trained, qualified professionals. Read the installation instructions carefully prior to installation.

Also adhere to additional specific installation instructions and information provided with appliances, sinks, light fixtures and special equipment. A copy of all installation instructions must be given to the end user upon completion of installation.

Installation of the fitted kitchen and its individual elements is to be completed with the utmost of care and in accordance with the generally recognised trade regulations and the best available technology. In the process, pay special attention to the condition of the walls, ceiling and floor. The mounting materials included with the delivery, for mounting to masonry, are only suitable for use on solid, sturdy walls. The fitter is responsible for providing suitable mounting materials for all other ceiling, wall and flooring conditions.

Wall units must be mounted to the wall in such a way that there is no danger of falling off even when fully loaded. Further information about maximum load capacity can be found in the care instructions. Moreover, during installation, adhere to the general trade regulations for occupational health and safety.

When gluing, the substrate must be clean, dry and free from oil or grease. Use a sufficient amount of glue and observe the glue manufacturer's instructions.



Non-observance of the specified installation information or faulty execution of installation might impair the usability of the item or result in injury to persons and damage to property. The manufacturer declines any liability for any such resulting damage!

Individual units, kitchen runs and islands must be secured against tipping.

Only allow qualified professionals to perform plumbing and electrical installation work.

During installation of accessories and electrical appliances, absolutely no modifications to the accessories or electrical appliances are permitted. Under no circumstances must the appliances be drilled.

Prior to installation ensure that all required connections for plumbing and electrical installations have been completed and properly carried out!

Prior to drilling, check that no gas or water pipes, electrical ducts, heating or drainage pipes will be damaged.

Observe all information contained in the enclosed Care and Maintenance Instructions and give these to the end customer. Remove any existing protective film only after final works have been completed.

The fitted kitchen is intended for use in private households. It contains small parts that could be swallowed by young children. Therefore, do not leave children under 3-years of age unattended.

Never place packaging film over your head. Danger of suffocation.

FI - **VAROITUS**



FI - Virheellisestä asennuksesta aiheutuva vaara
Virheellinen asennus voi aiheuttaa henkilö- ja esinevahinkoja. Asennusohjeita on ehdottomasti noudatettava.



FI - Kiipeämisestä aiheutuva kaatumisvaara
Huonekalujen kippaaminen voi aiheuttaa vakavia tai kuolemaan johtavia, puristumisesta aiheutuvia loukkaantumisia. Asenna toimitukseen sisältyvä kippaussuoja kippaamisen estämiseksi. Aseta painavimmat esineet alimpaan laatikkoon.



FI - Pienten osien aiheuttama vaara
Asennettava keittiö sisältää pieniä osia, joita pienet lapset voivat niellä. Siksi alle 3-vuotiaita ei saa jättää ilman valvontaa.



FI - Kalvoista ja kelmuista aiheutuva tukehtumisvaara
Pakkauskalvoja ei saa vetää pään päälle. On olemassa tukehtumisvaara.



FI - Terävien reunojen aiheuttama loukkaantumisvaara.
Suojakäsineitä on käytettävä leikkautumisvaarojen (esim. Pakkausmateriaaleista aiheutuvien) estämiseksi.

SE - **VARNING**

SE - Fara vid felaktig montering
Felaktig montering kan leda till sak- eller personskador. Beakta tvunget monteringsinstruktionerna.

SE - Risk för att möbelen tippas vid klättring
Om möbler tippas finns det risk för allvarliga eller dödliga klämskador. För att förhindra att möblerna tippas ska det bifogade tippskyddet monteras. Lägg de tyngsta föremålen i den nedersta utdragslådan.

SE - Fara från smådelar
Köket innehåller smådelar som kan sväljas av småbarn. Av denna anledning får barn upp till 3 års ålder inte lämnas utan tillsyn.

SE - Folie utgör en kvävningsrisk
Förpackningsfolie får inte dras över huvudet. Risk för kvävning!

SE - Risk för att du skadar dig av vassa kanter
Bär skyddshandskar för att skydda dig mot skärskador (t.ex. av förpackningsmaterial).

EN - **WARNING**

EN - Danger if improperly installed
Improper installation could lead to damage to property and injury to persons. It is imperative to observe all installation instructions.

EN - Risk of tip-over
Furniture tipping over could lead to serious or fatal crushing injuries. To prevent tipping, install the supplied anti-tipping device. Place the heaviest items in the bottom drawer.

EN - Danger of small parts being ingested
The fitted kitchen contains small parts that could be swallowed by young children. Therefore, do not leave children under 3-years of age unattended.

EN - Danger of suffocation from plastic wrapping
Never place packaging film over your head. Danger of suffocation.

EN - Danger of injury due to sharp edges
Wear gloves to prevent cuts (e.g. from packaging materials).

FI

Tuotteen tunnistekoodi:

Pakkauksessa oleva oranssinvärinen tarra tulee kiinnittää helposti päästävään, mutta huomaamattomaan paikkaan. Kiinnitä tarra mieluiten tiskikaapin yläosaan.

SE

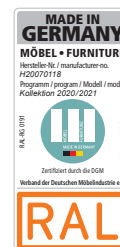
Produkt-identifikations-kod:

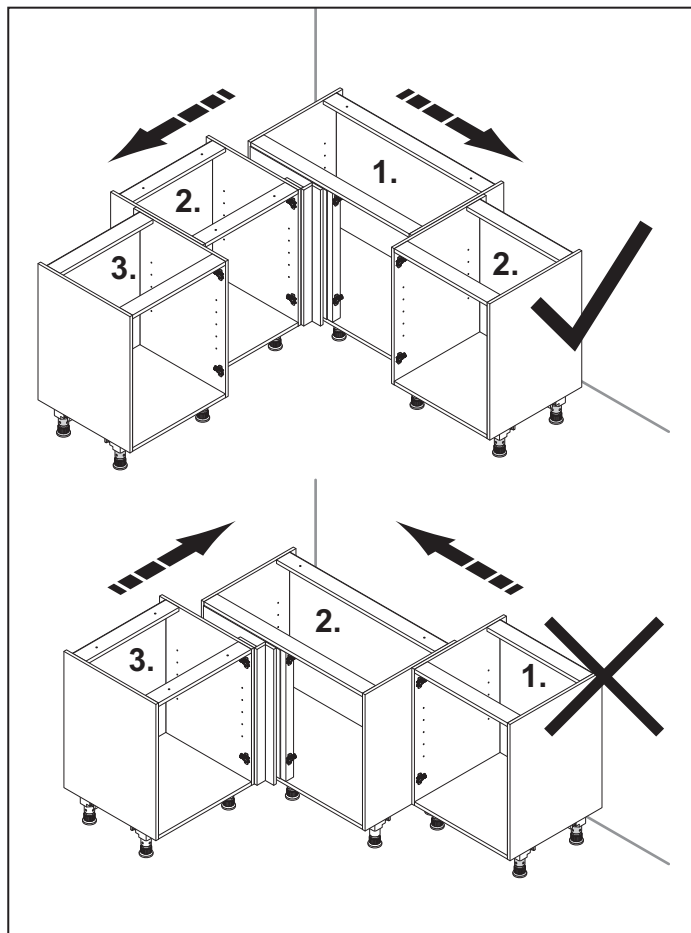
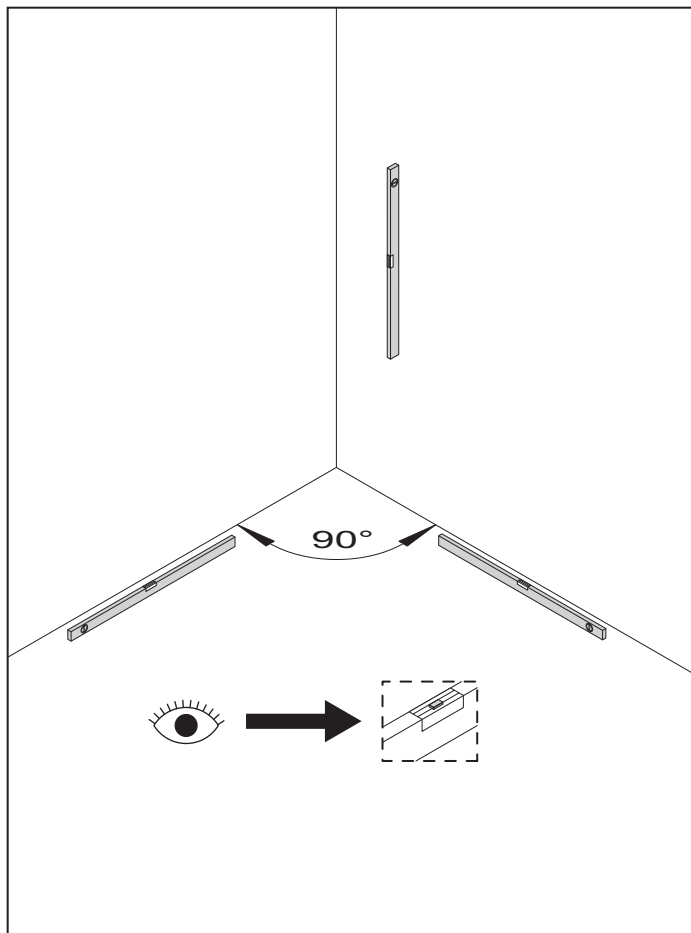
Den orange dekalen som finns i kartongen med beslagen ska sättas fast på ett lättillgängligt ställe där den inte syns. Sätt helst dekalen upptill i diskbänks-skåpets inre.

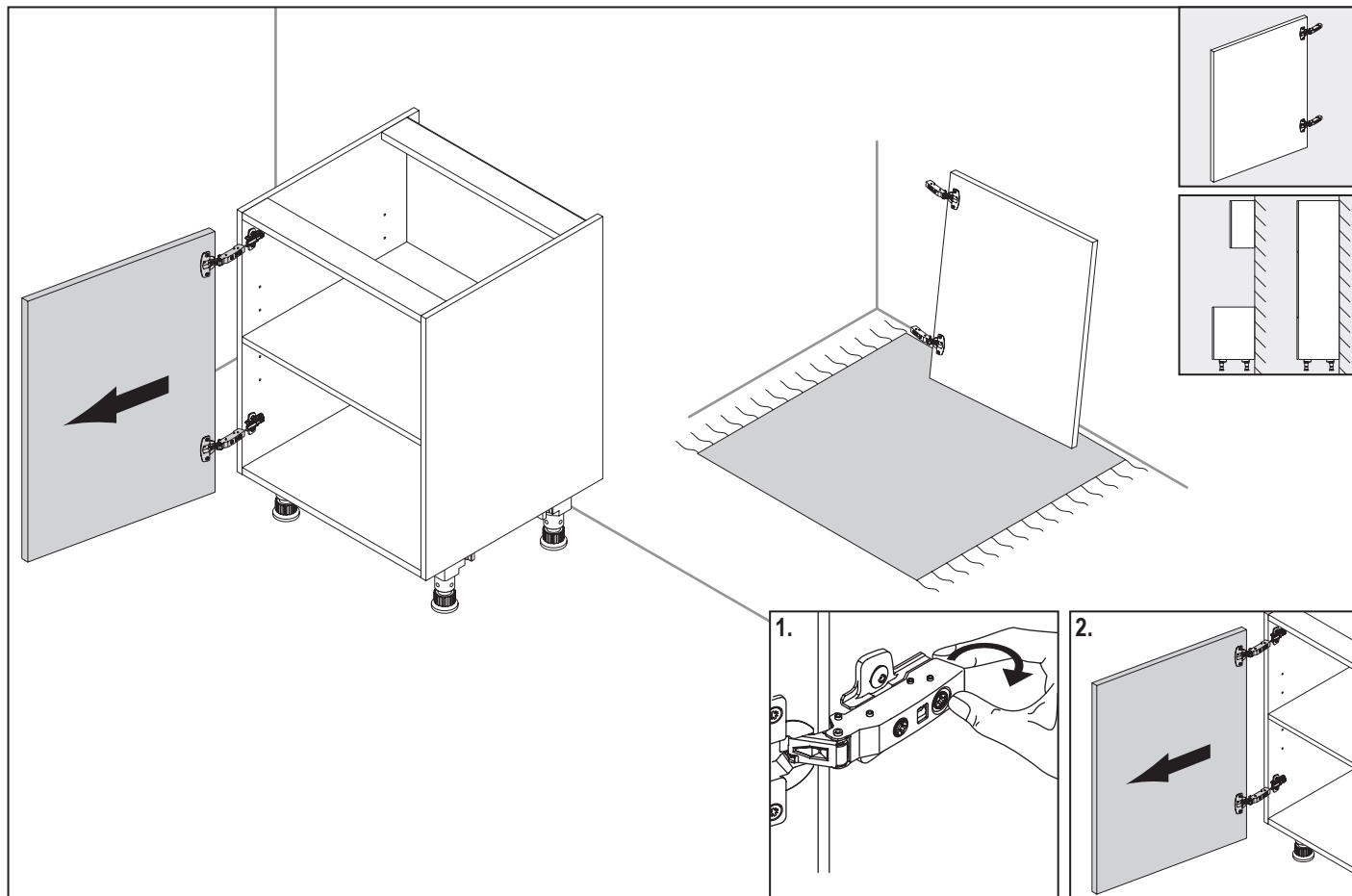
EN

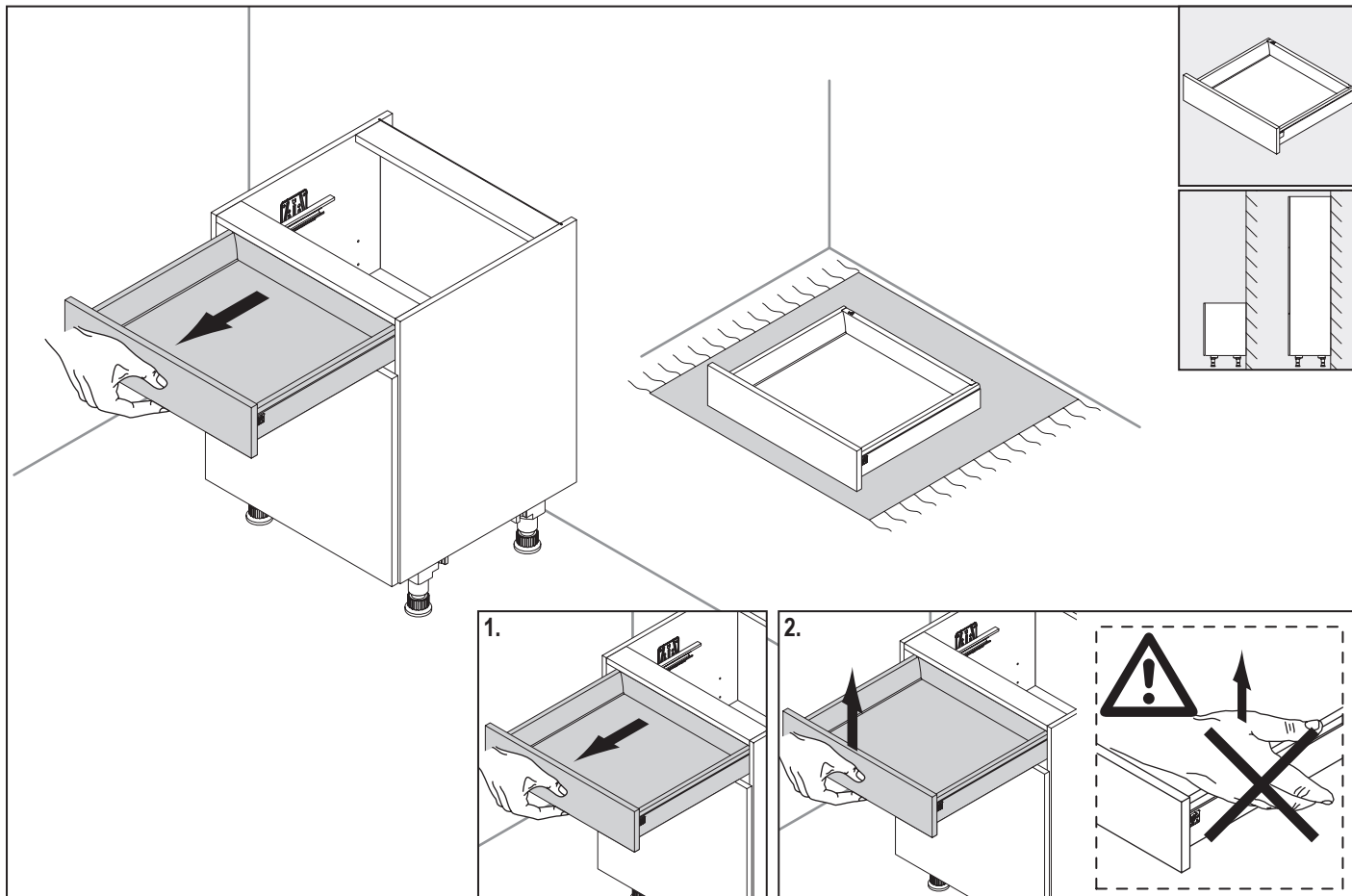
Product Identification Code:

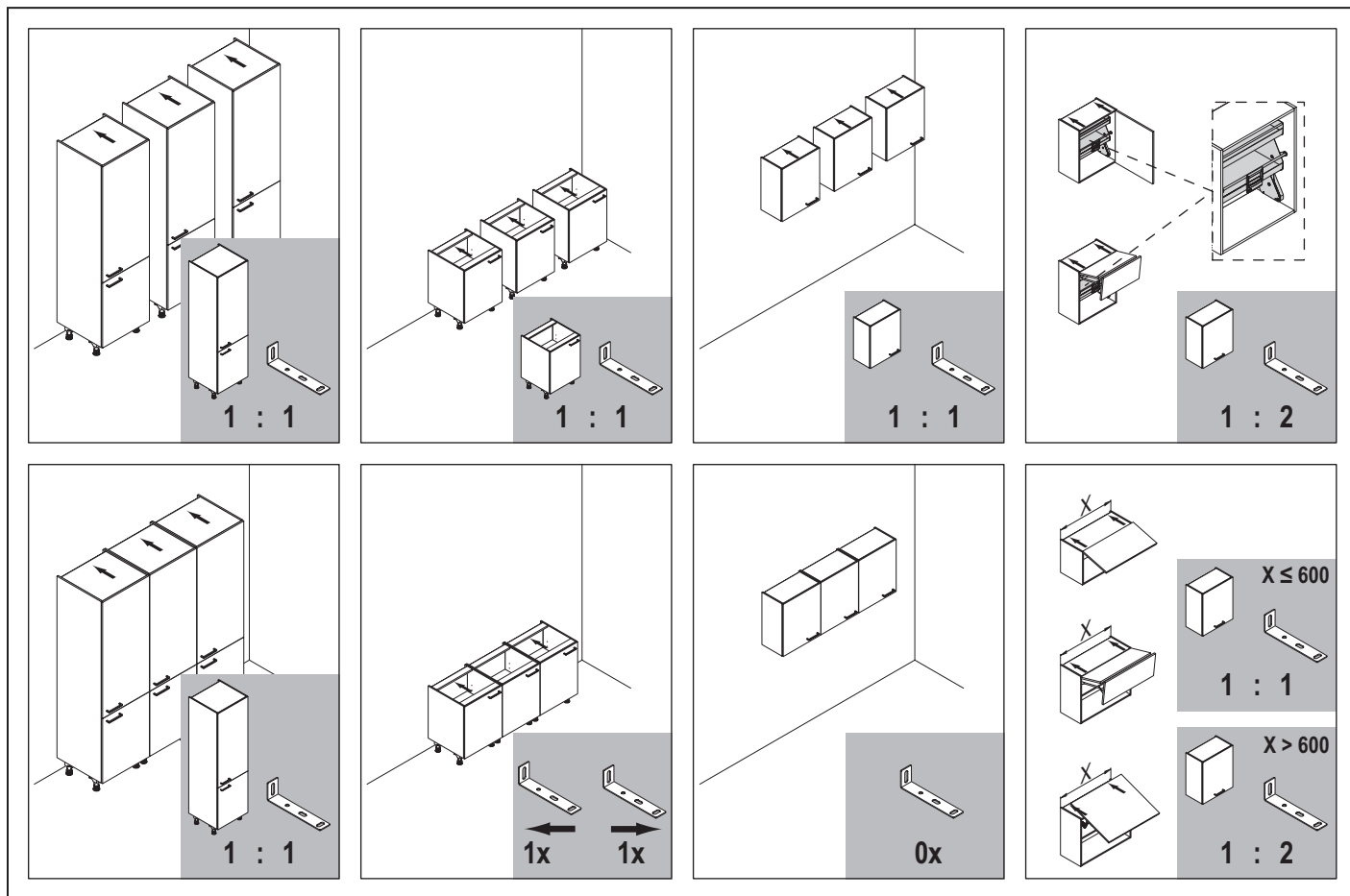
Paste the orange label provided in the box of fittings in an easily accessible, visually unobtrusive place. If possible, paste in the upper interior part of the sink unit.

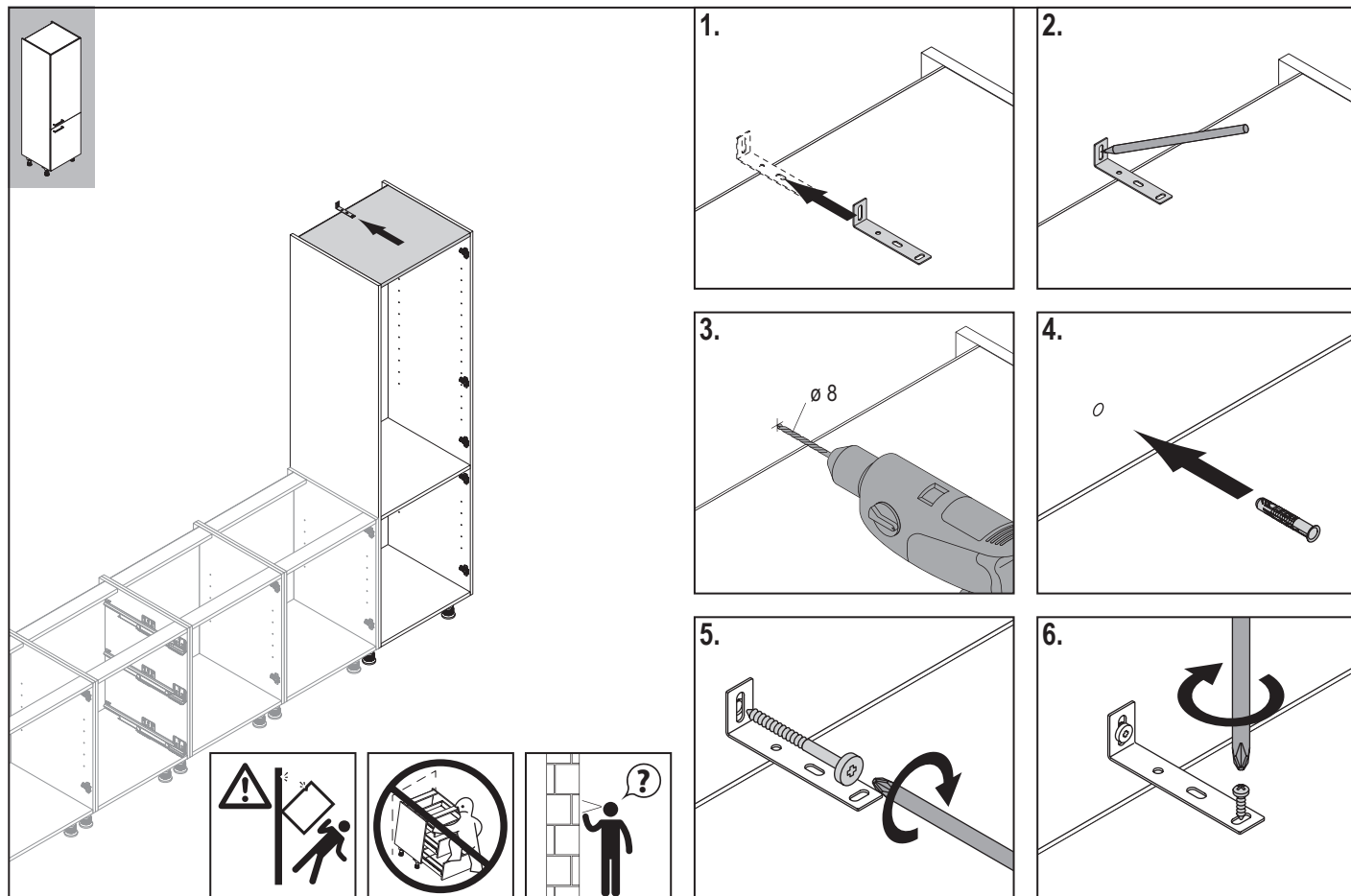


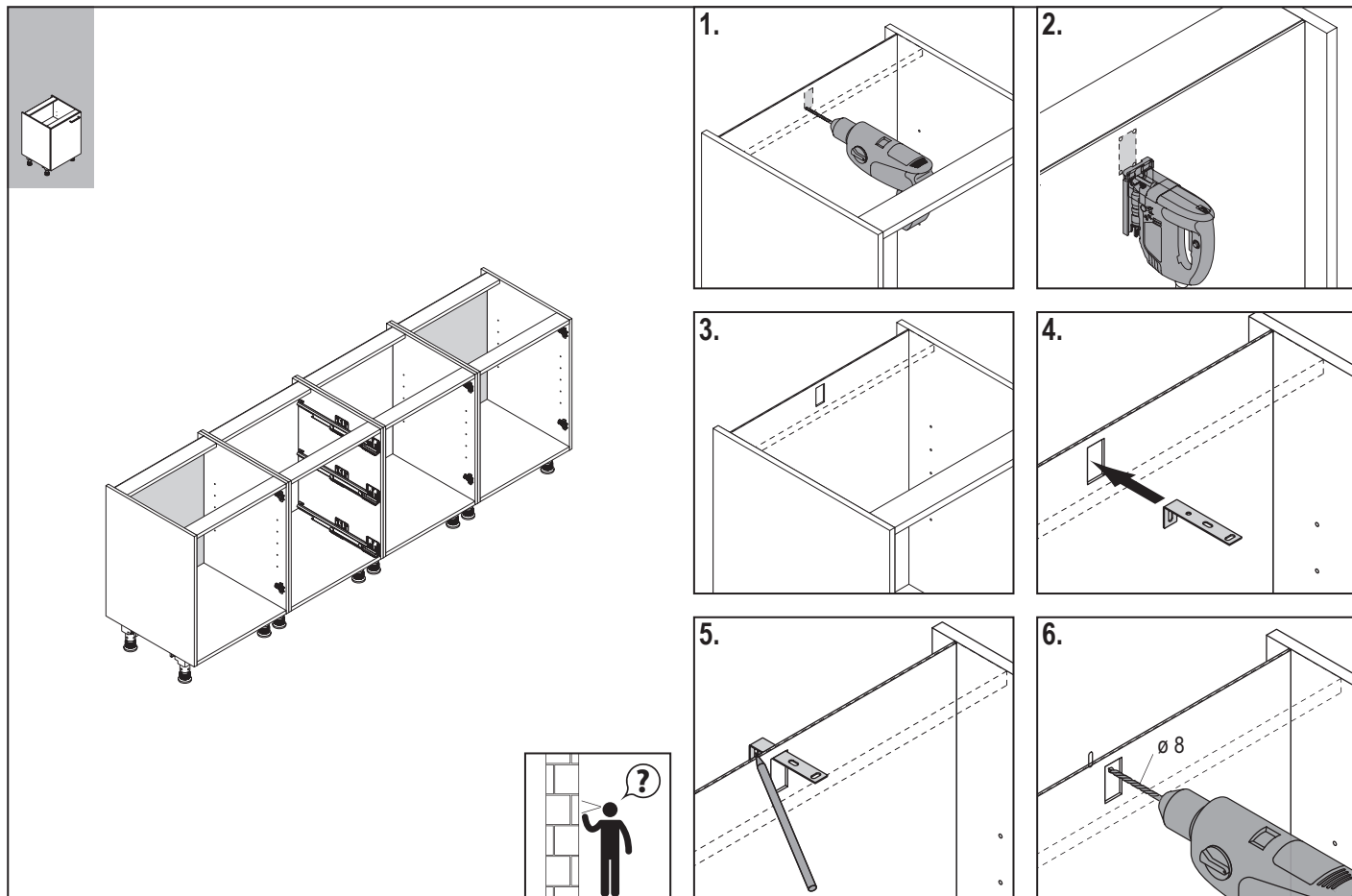


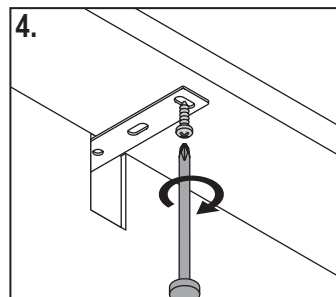
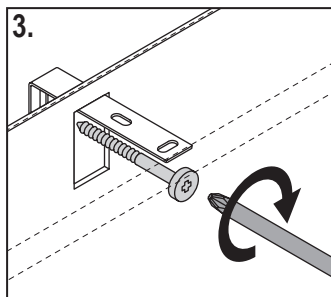
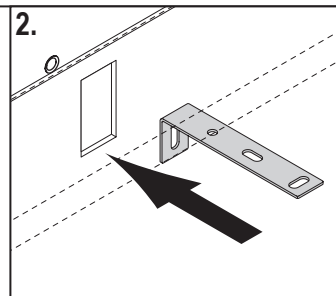
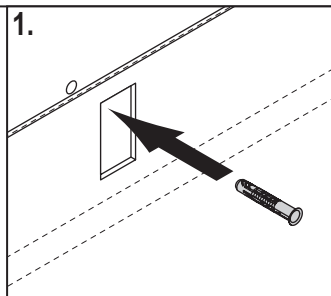
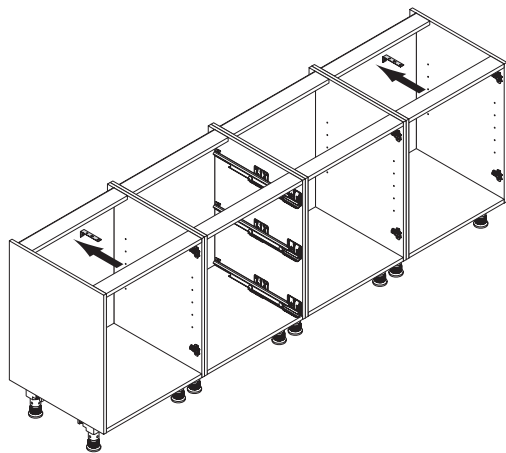


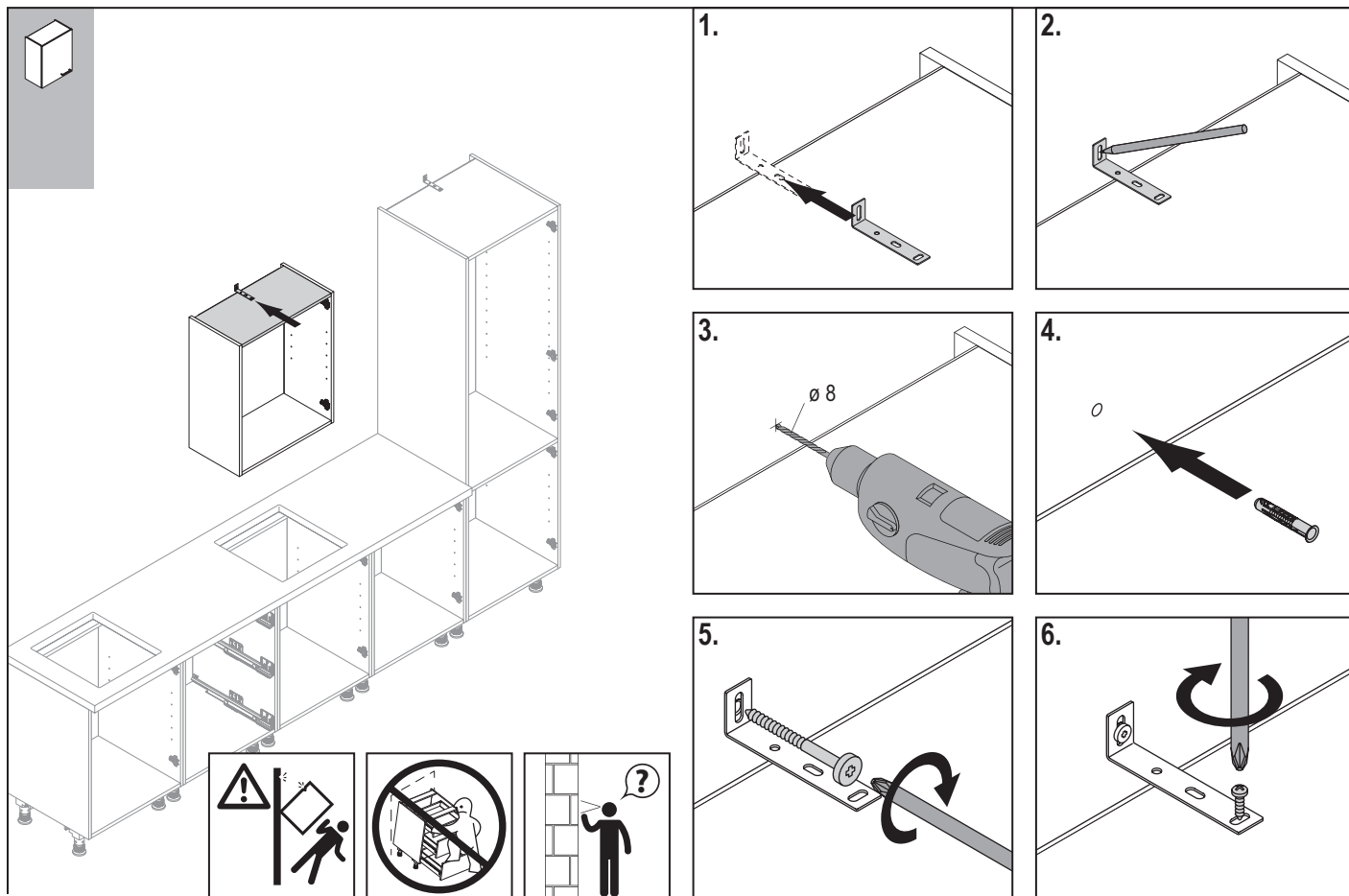


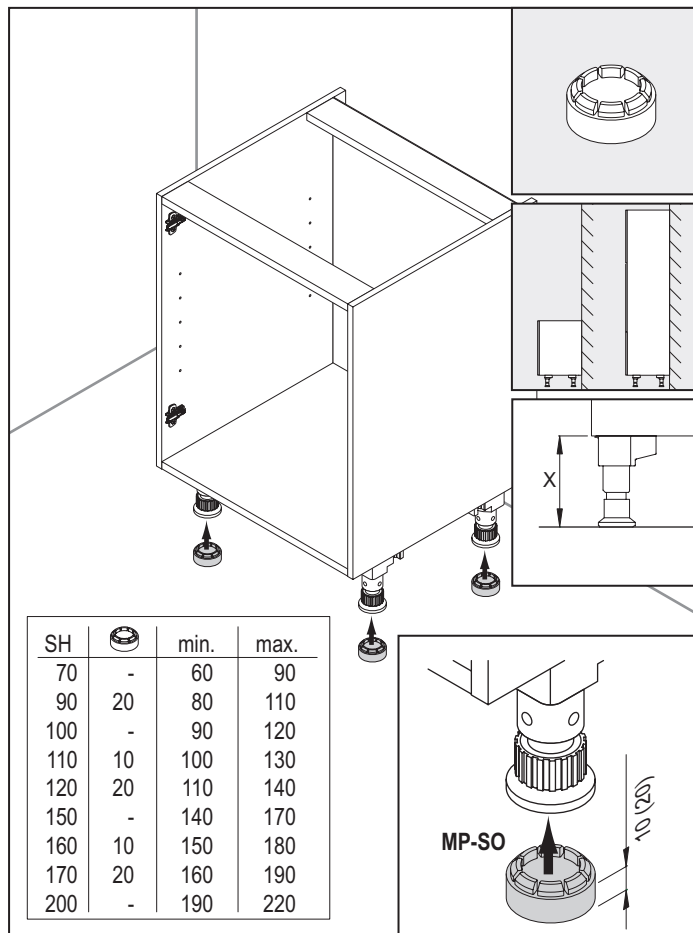
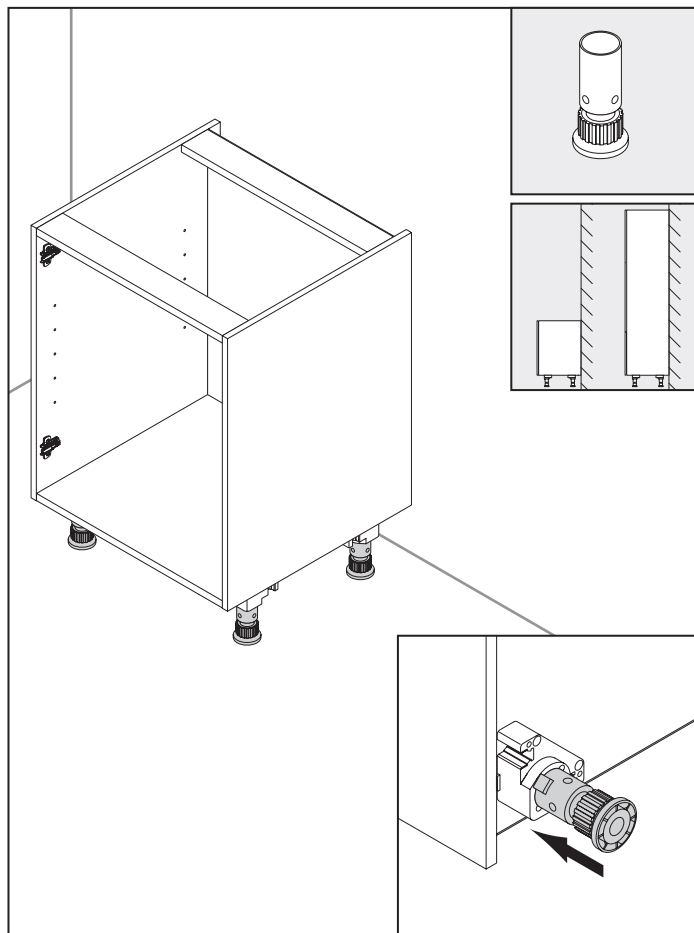


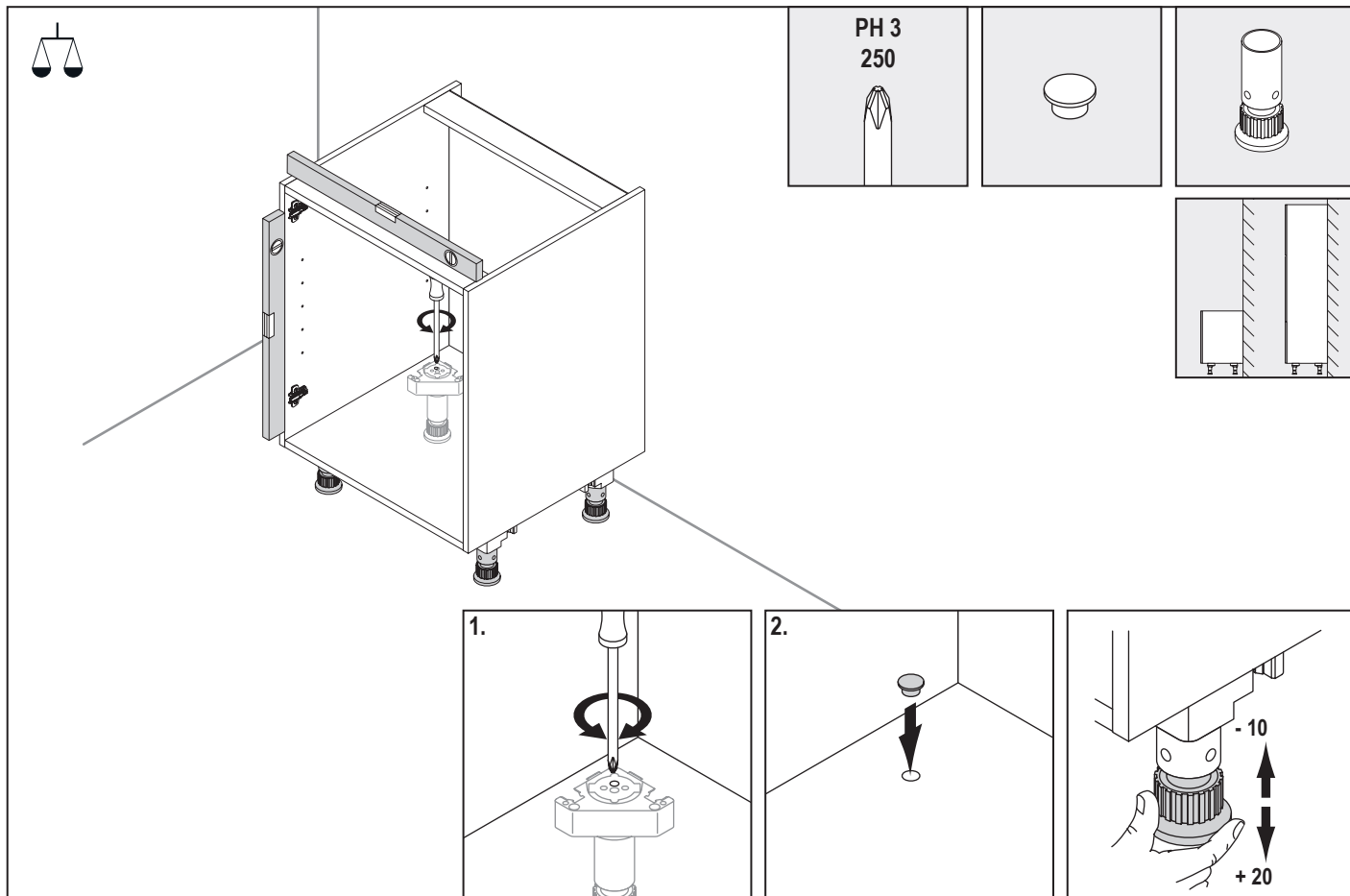


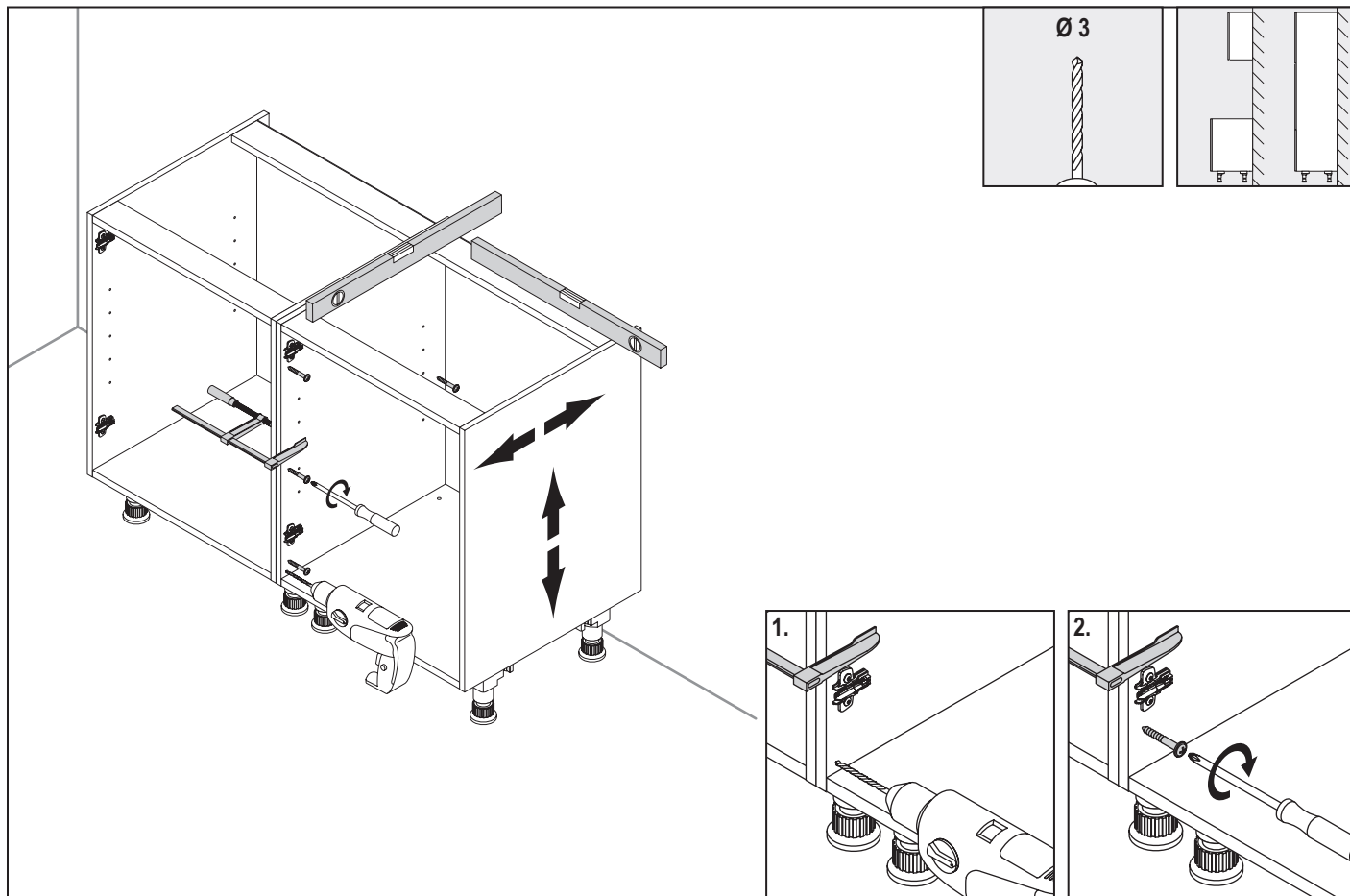




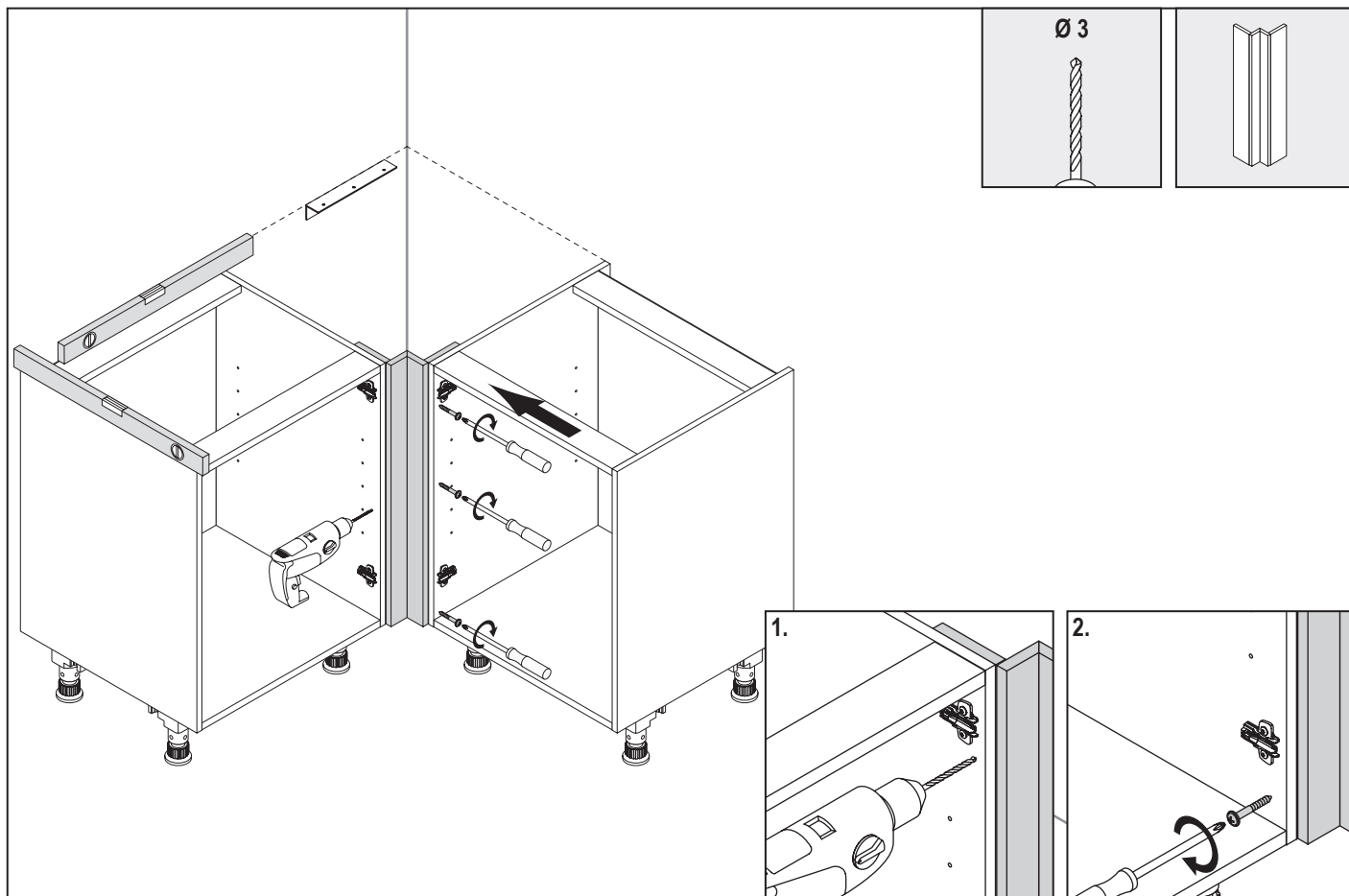


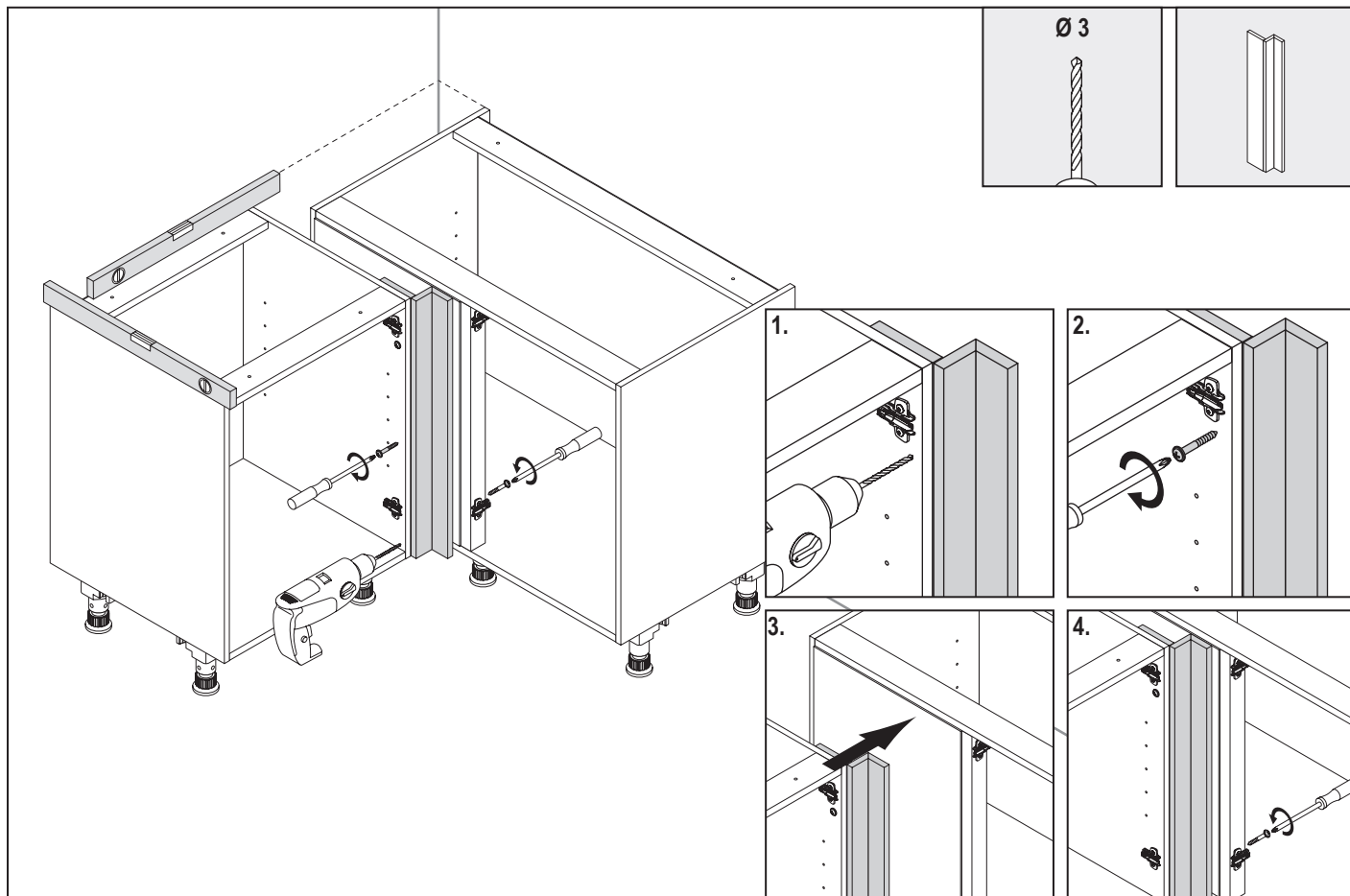




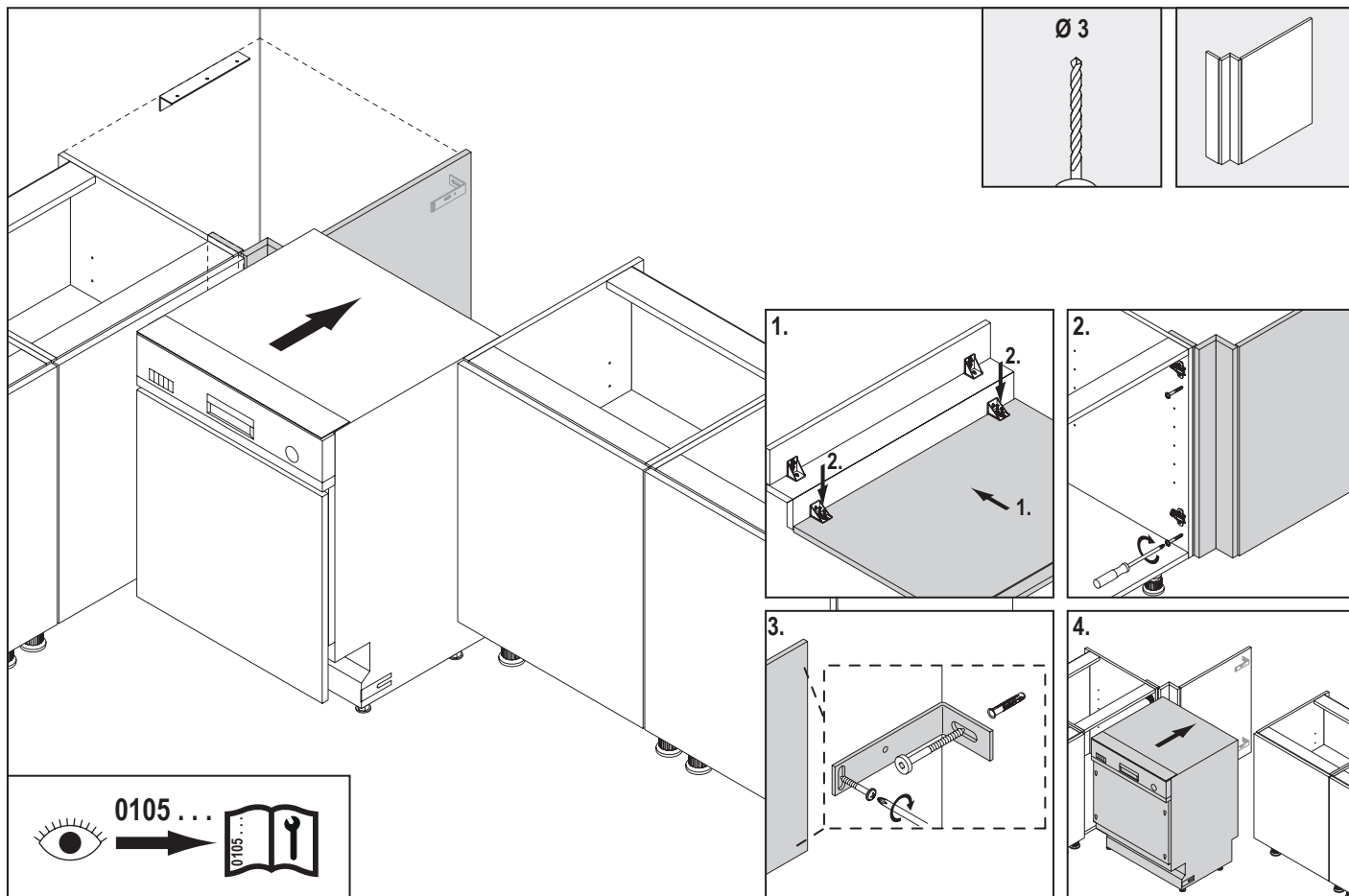


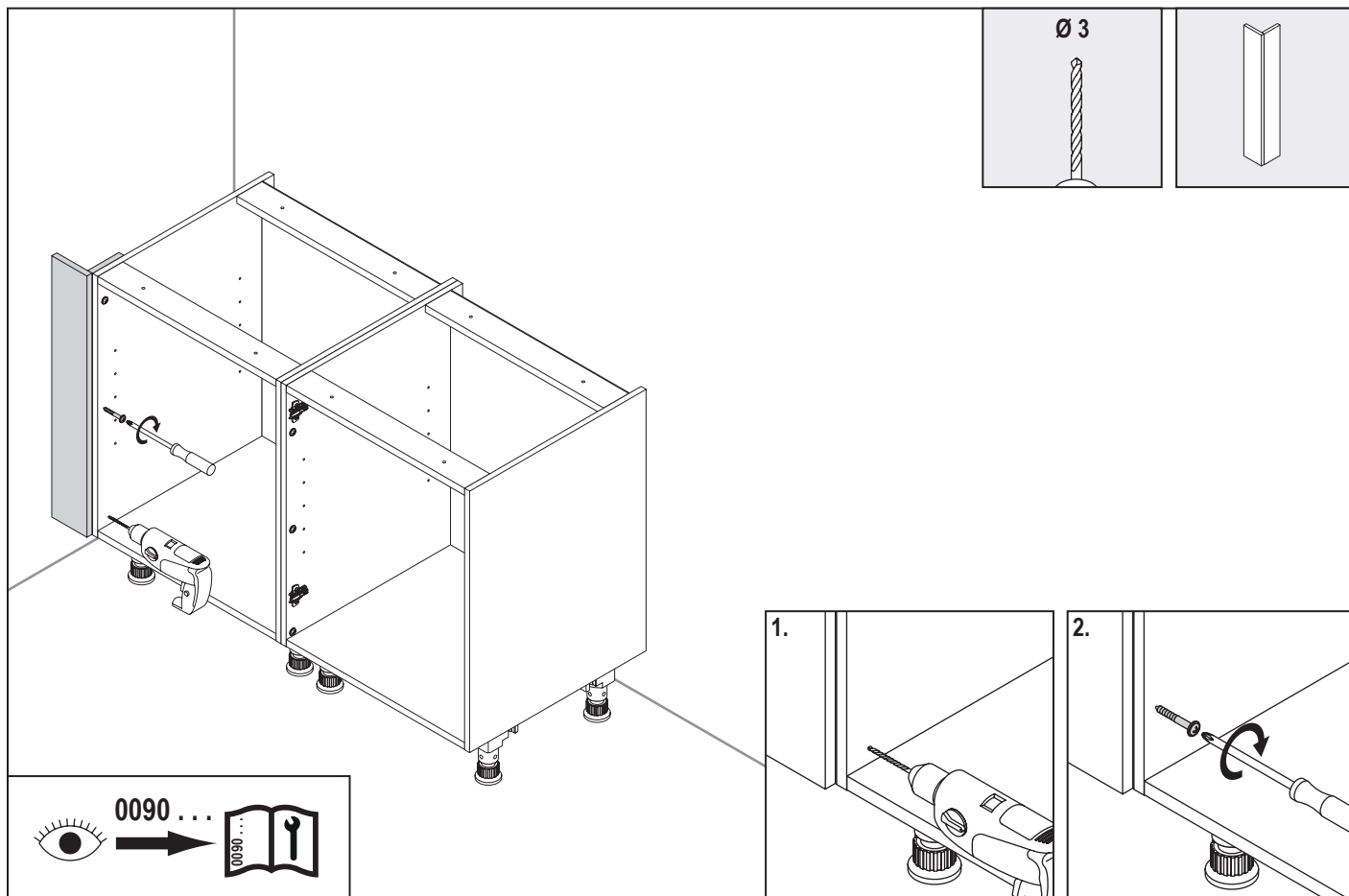
FI – Kulmakappale / SE – Vinkelstycke / EN – Corner Post



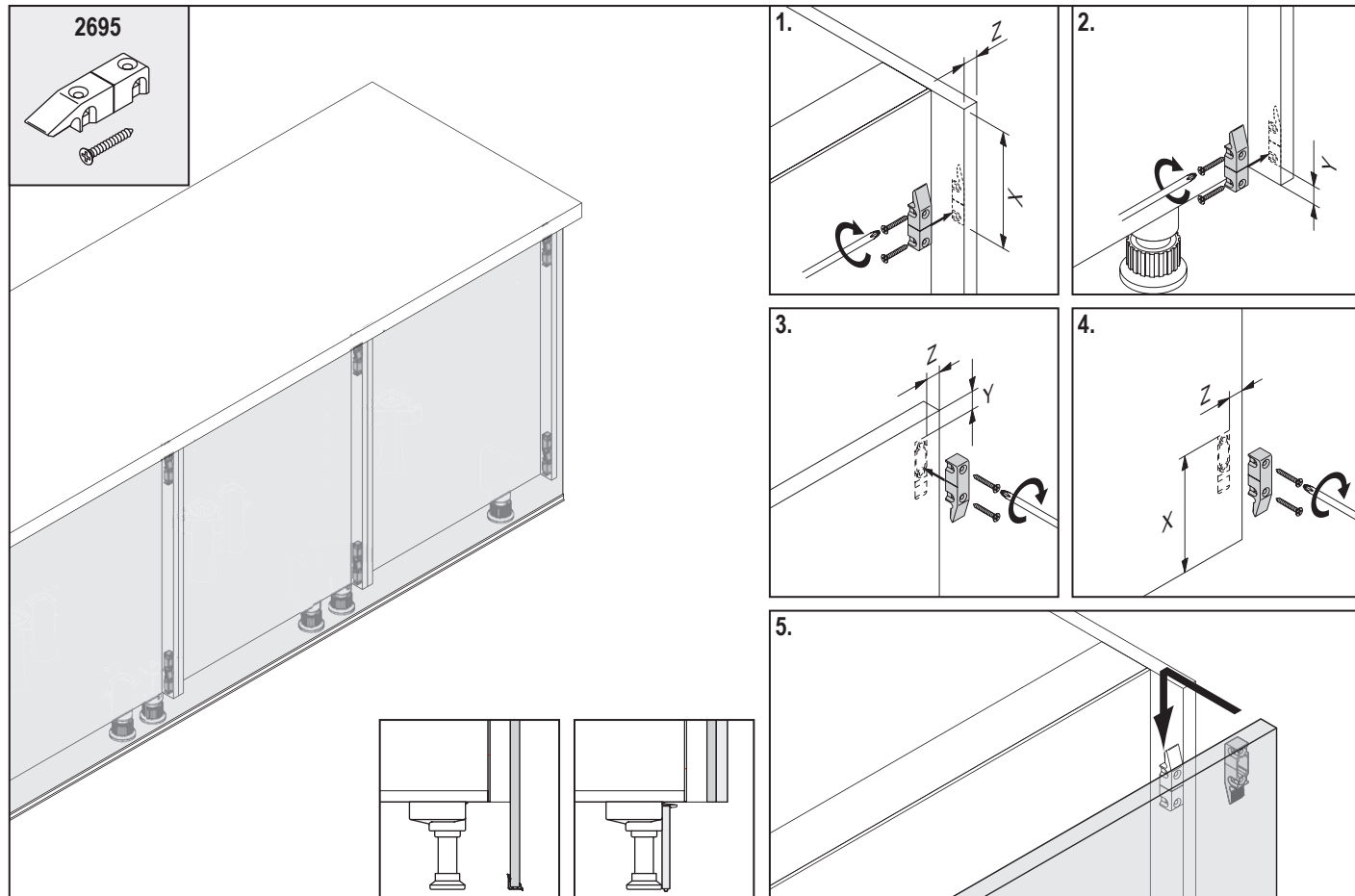


FI – Kulmakappale / SE – Vinkelstycke / EN – Corner Post

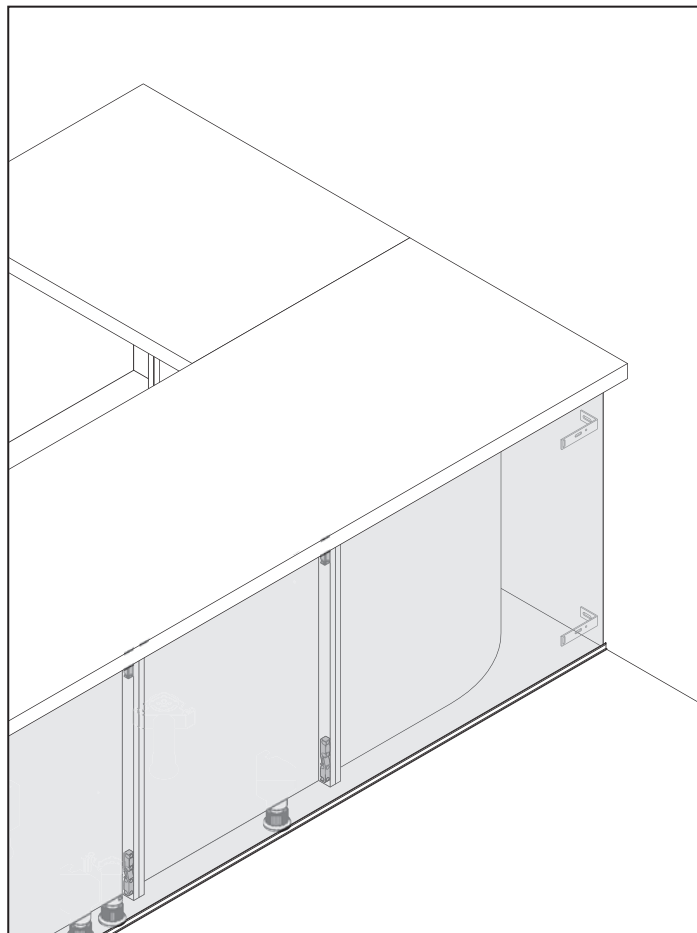




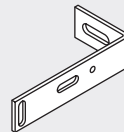
FI – Välitilan taustalevyt / **SE** – Bakvägg / **EN** – Back cladding



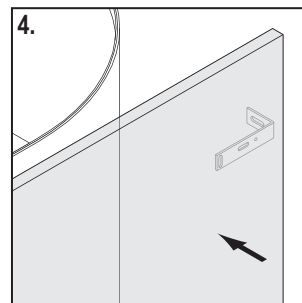
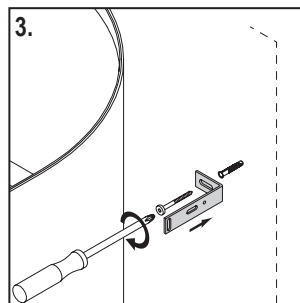
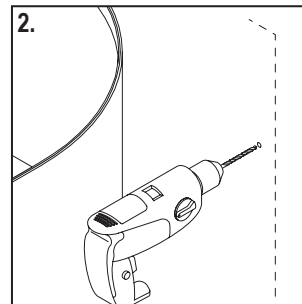
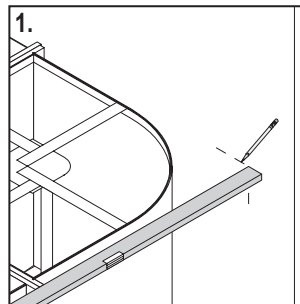
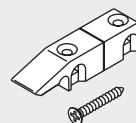
FI – Välitilan taustalevyt / **SE** – Bakvägg / **EN** – Back cladding

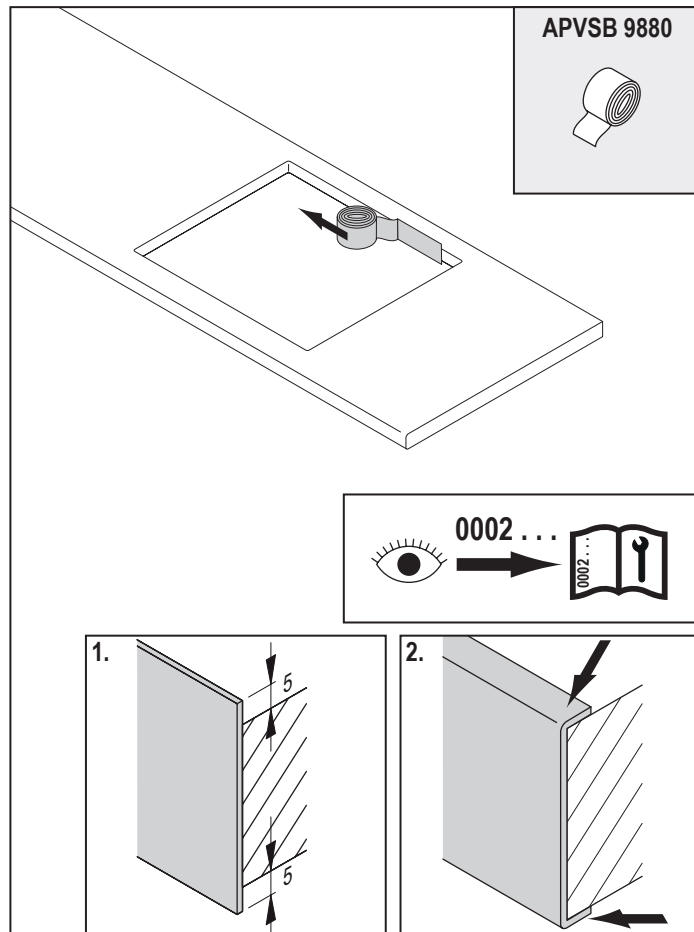
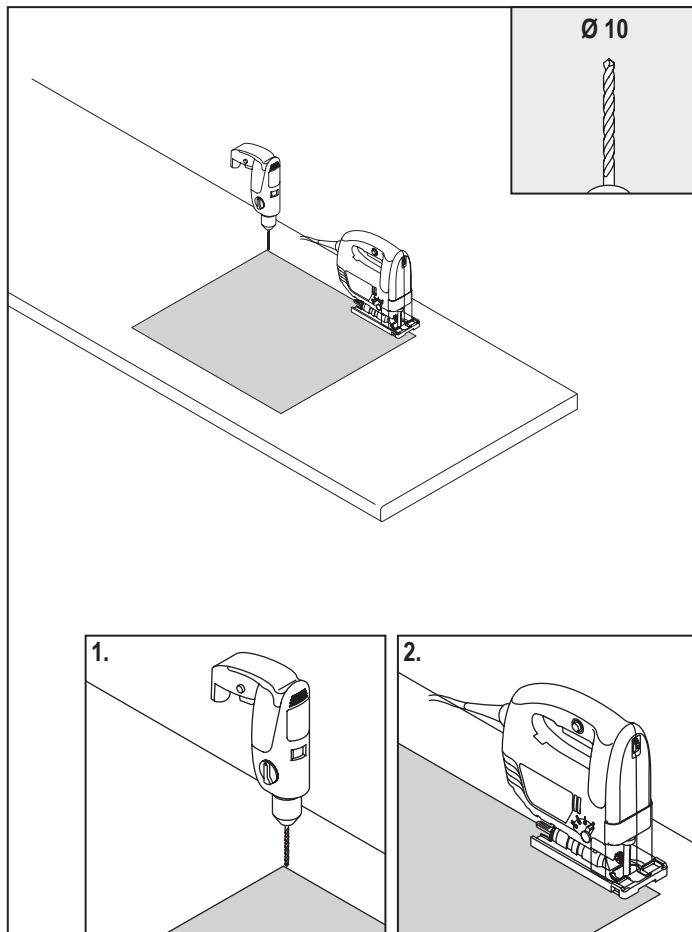


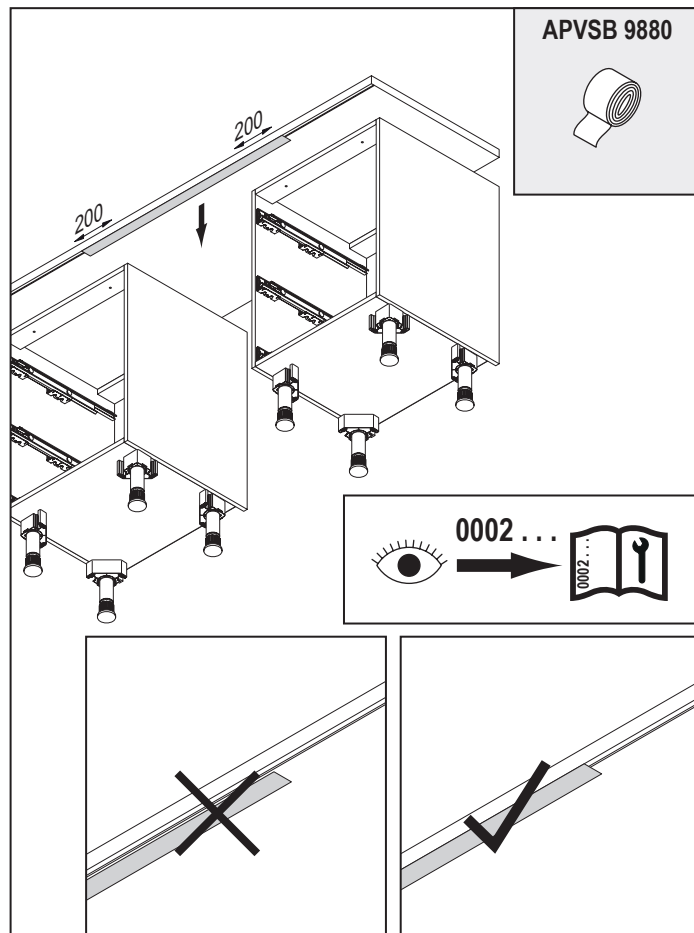
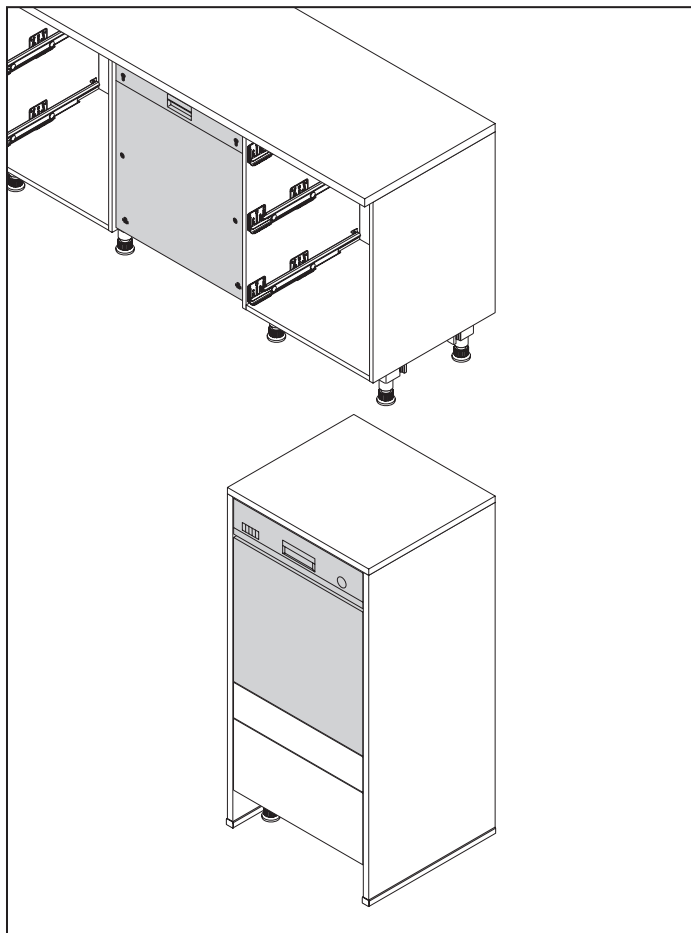
2639

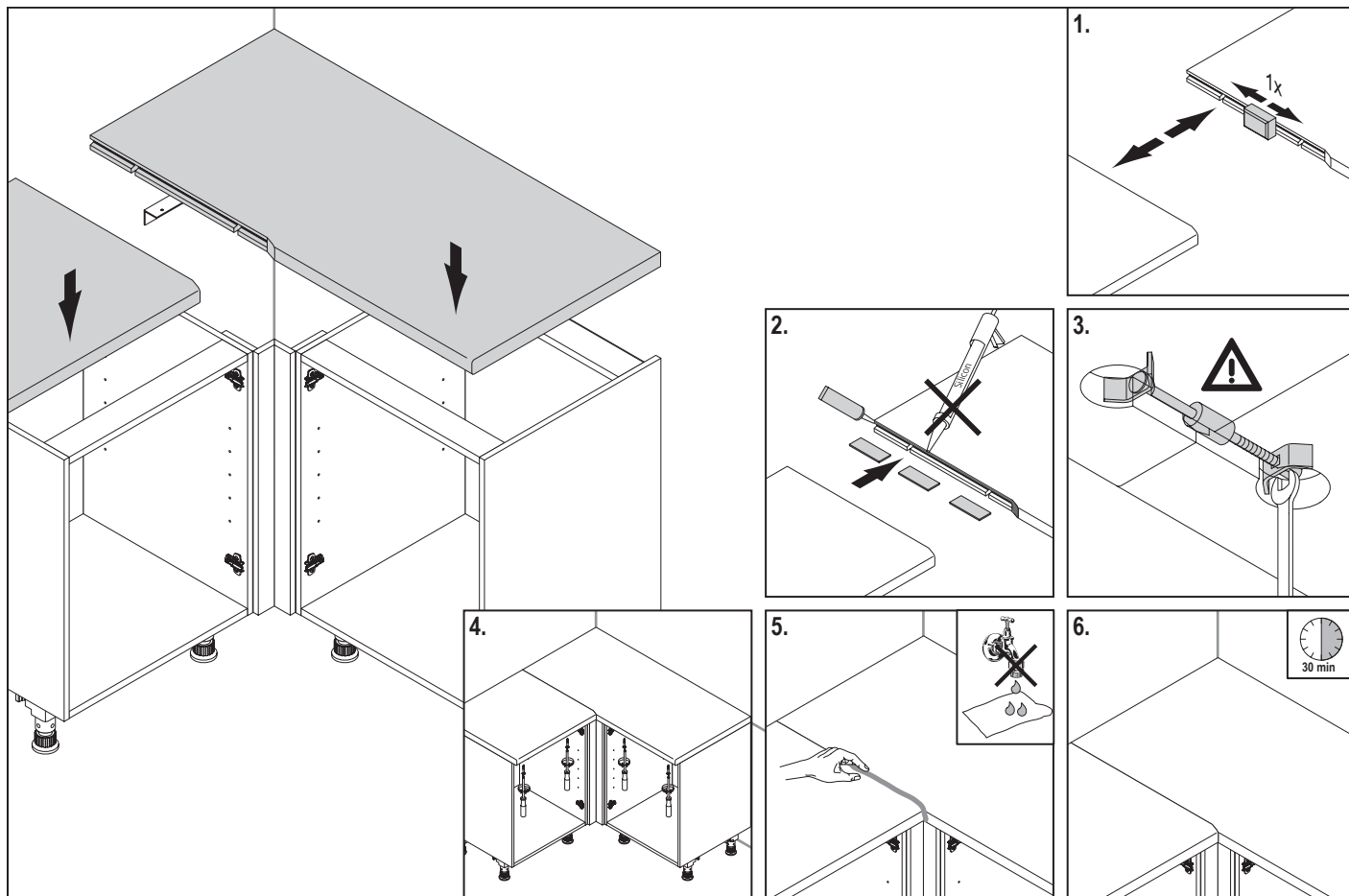


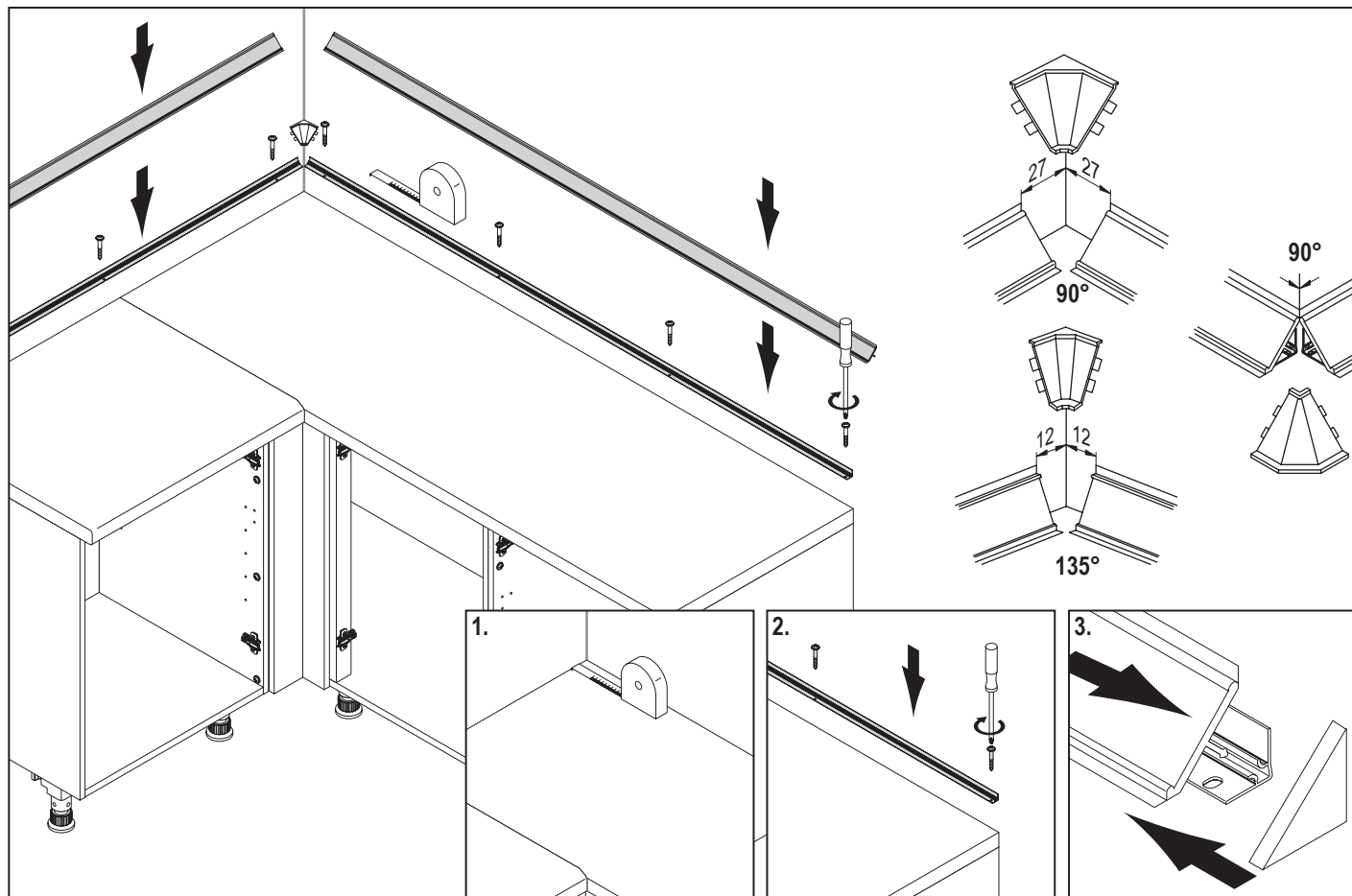
2695

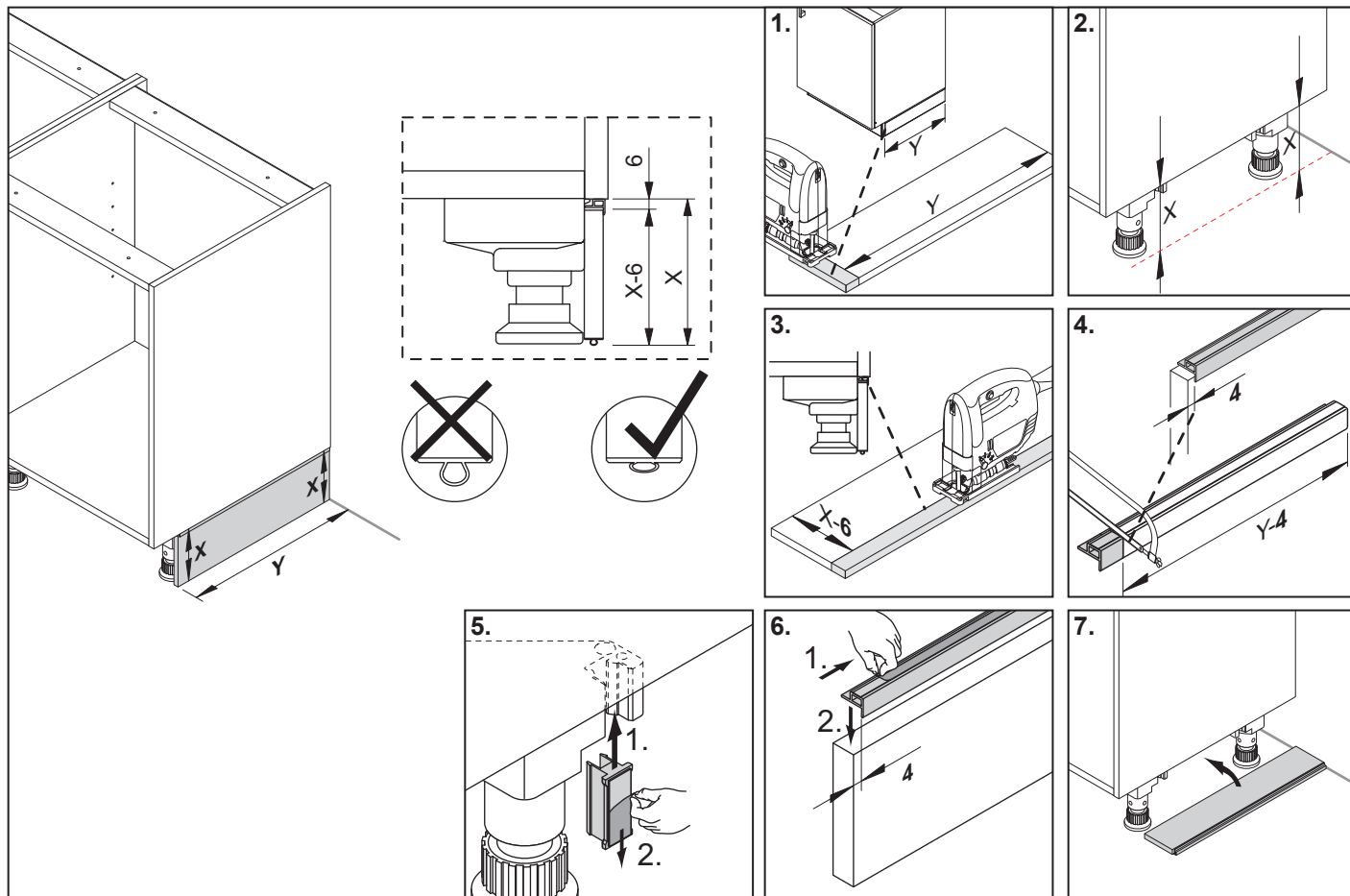


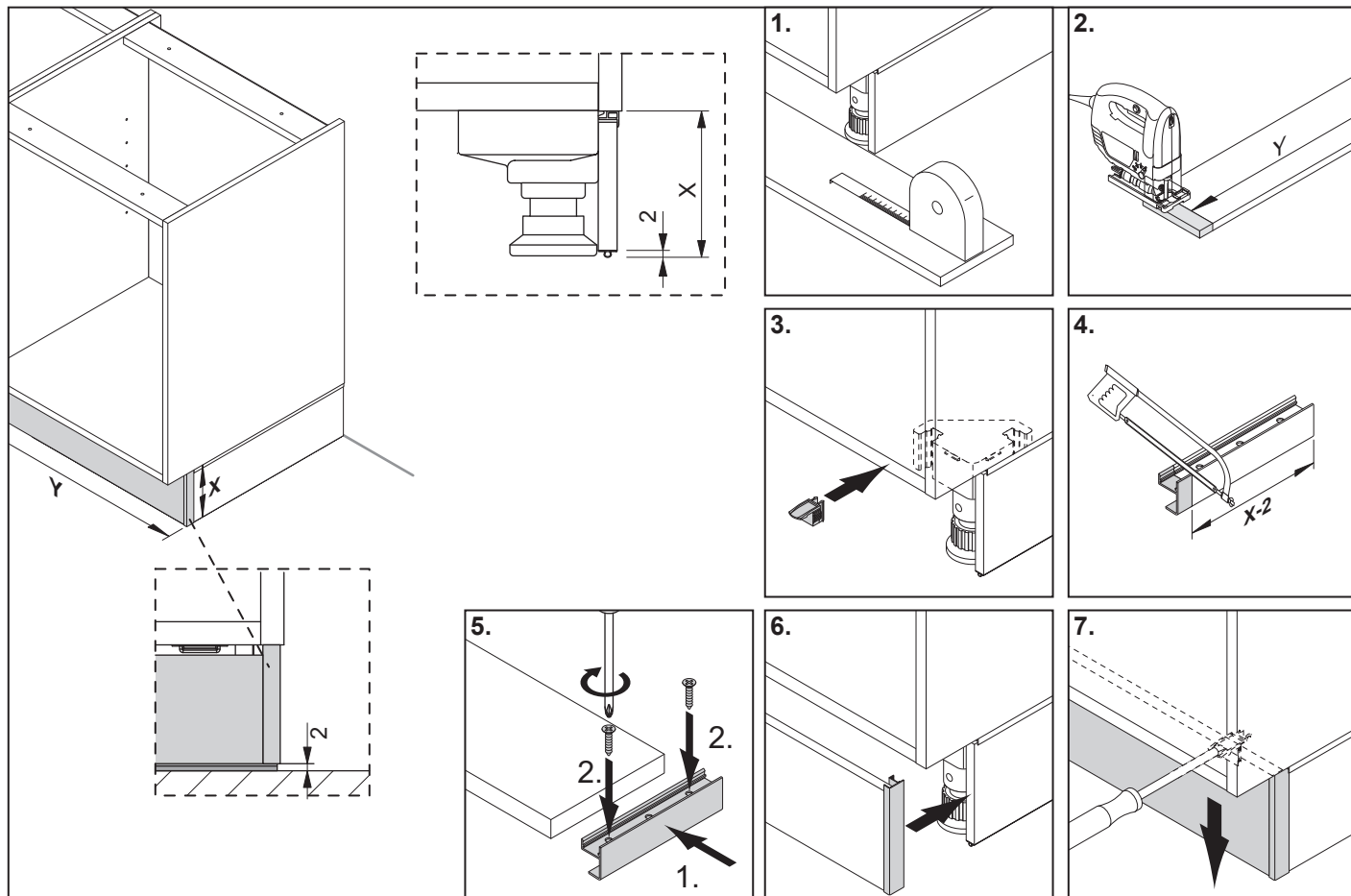


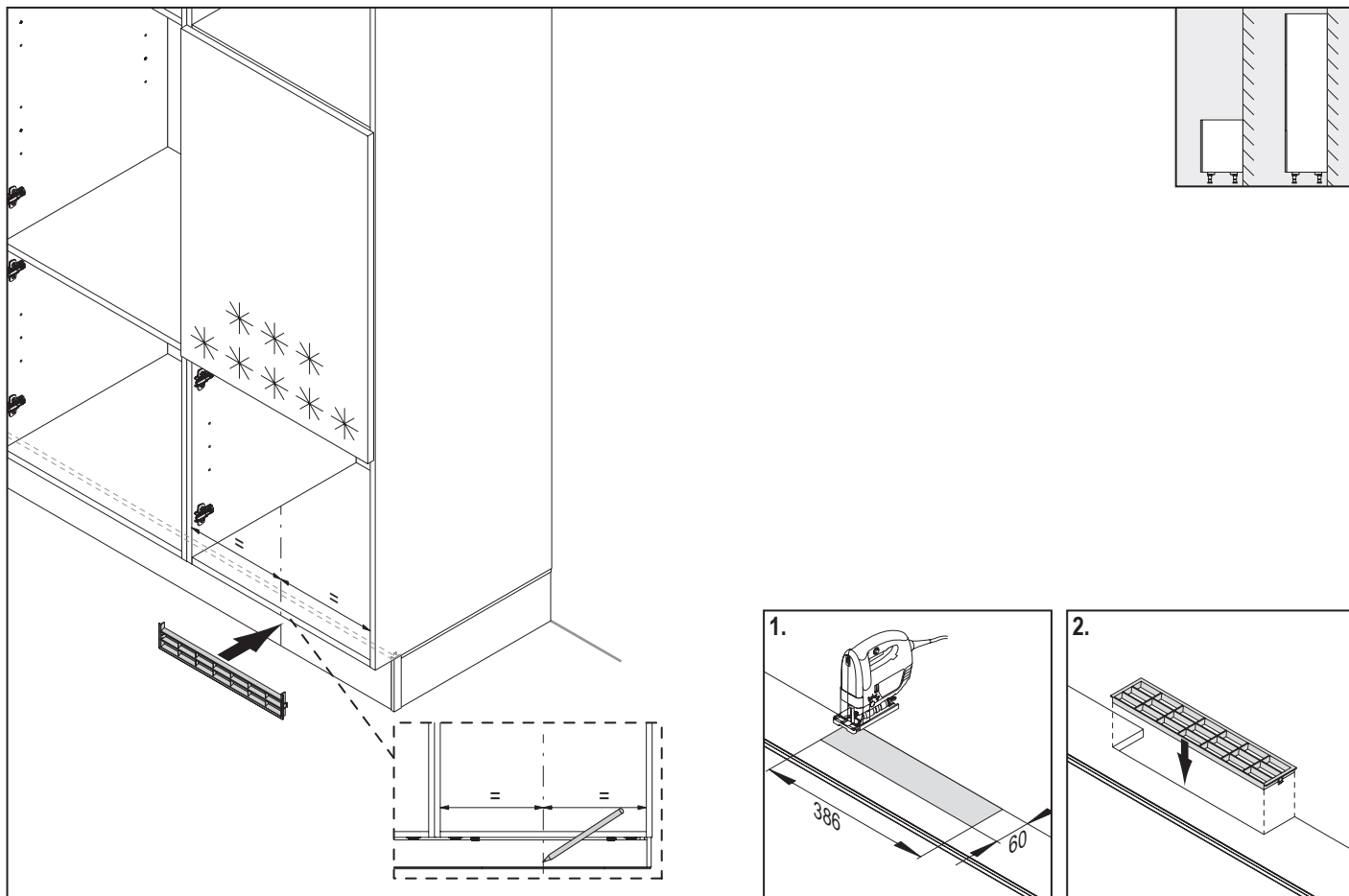


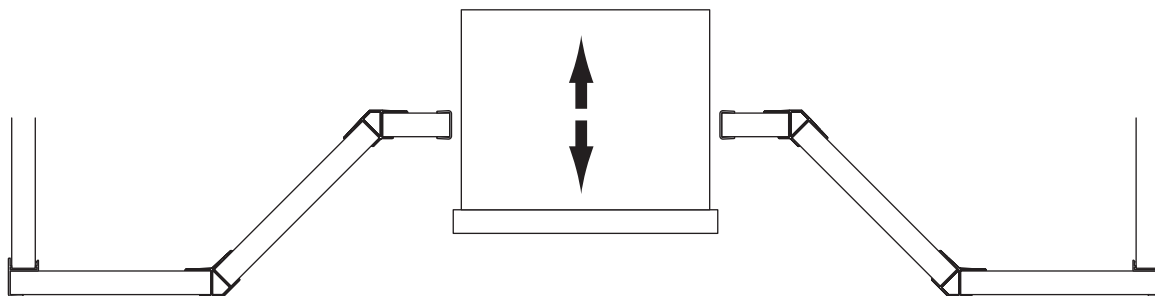
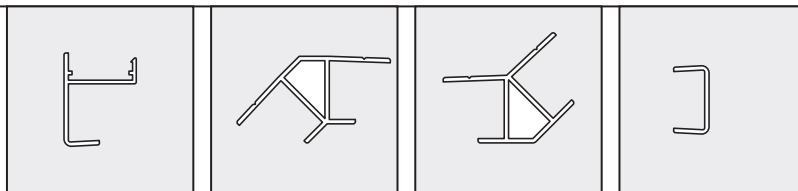


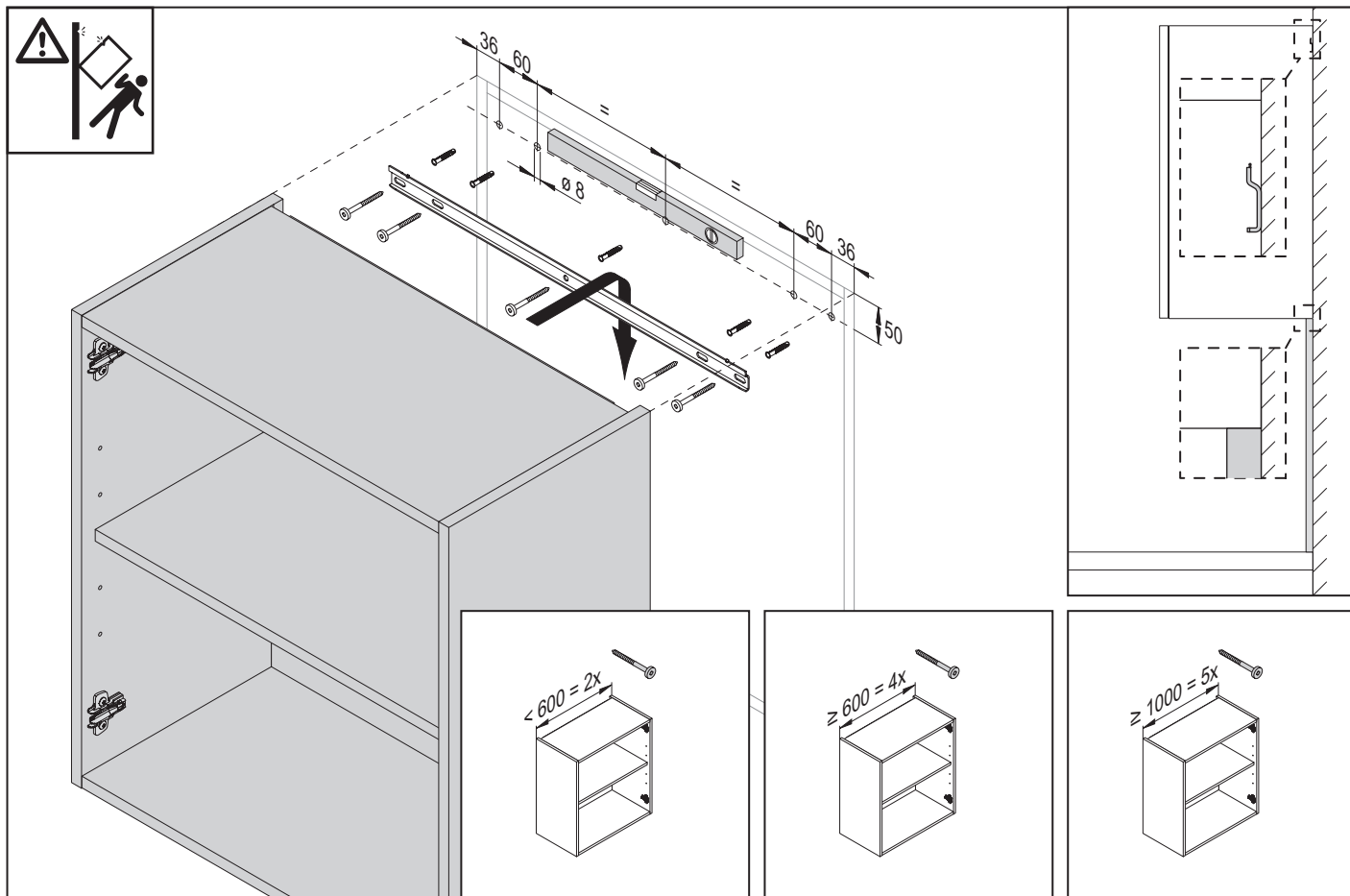


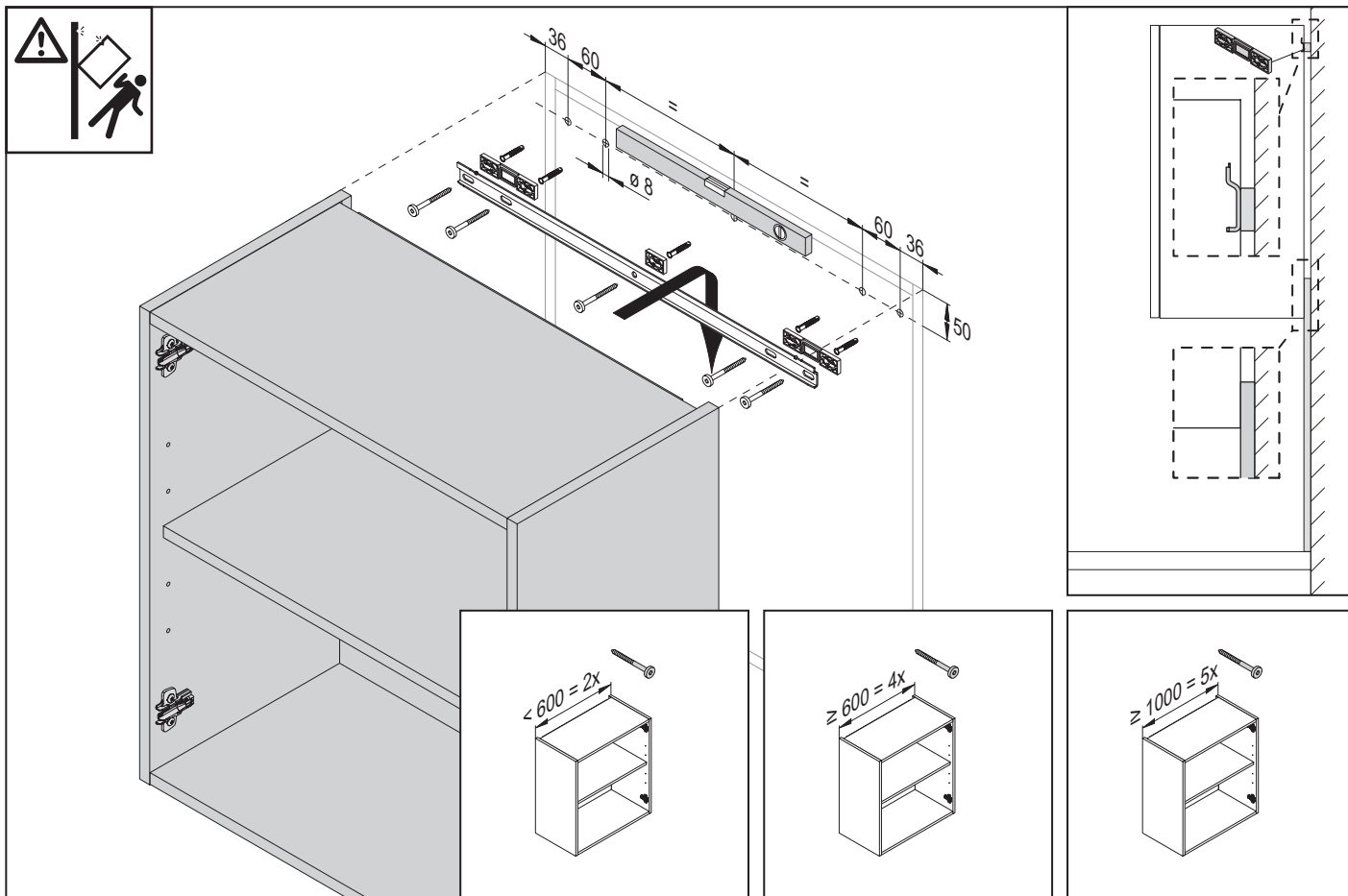




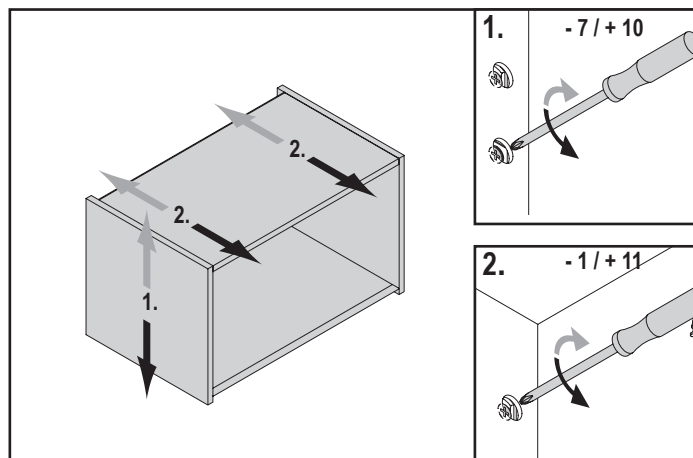
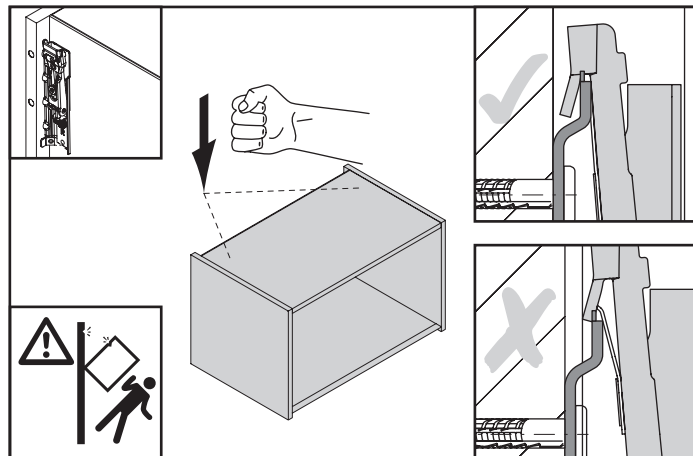
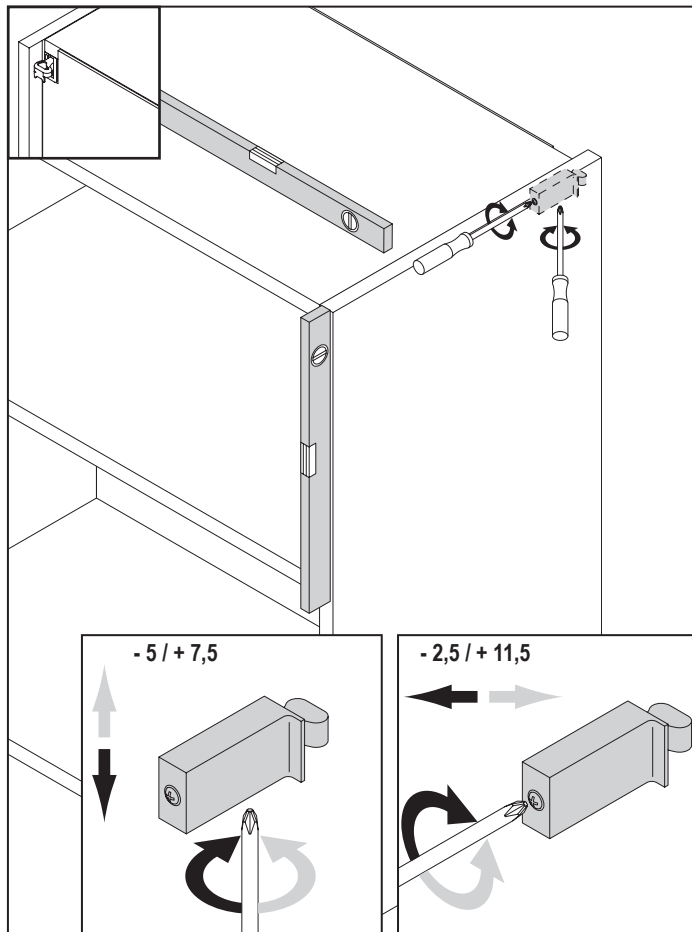


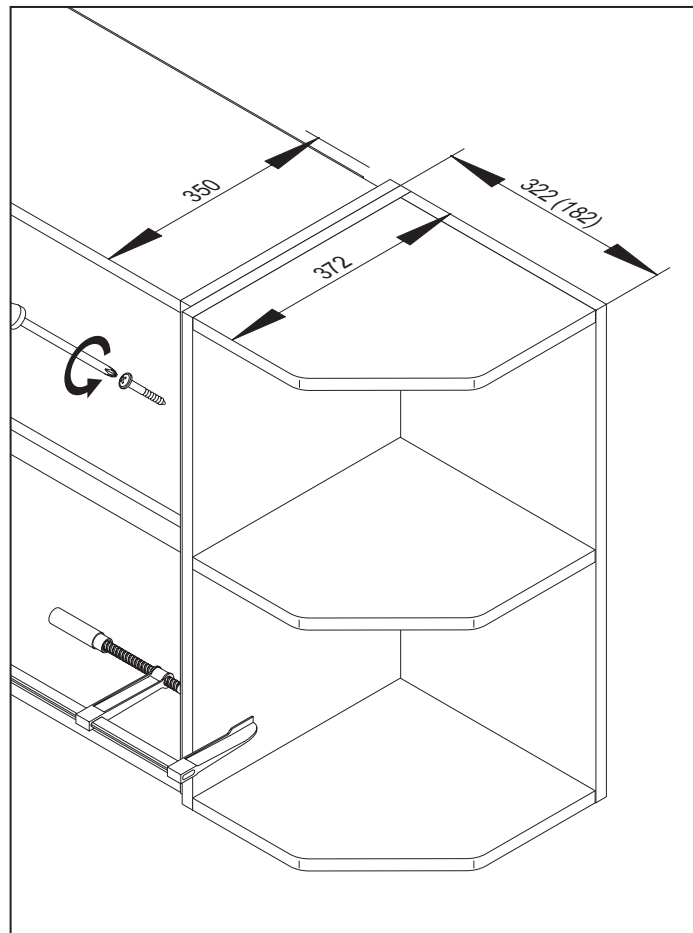
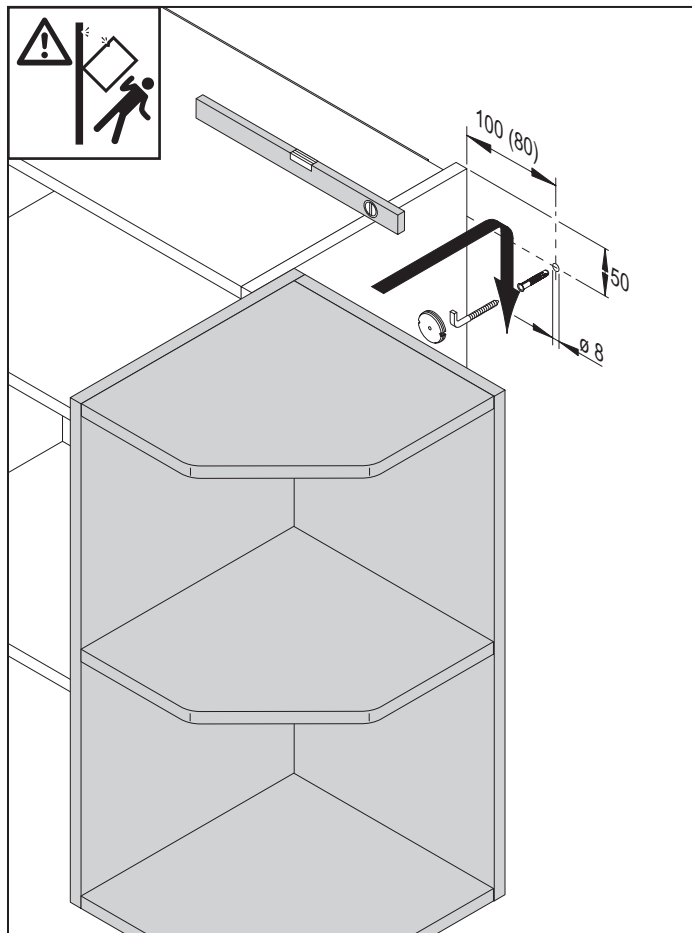


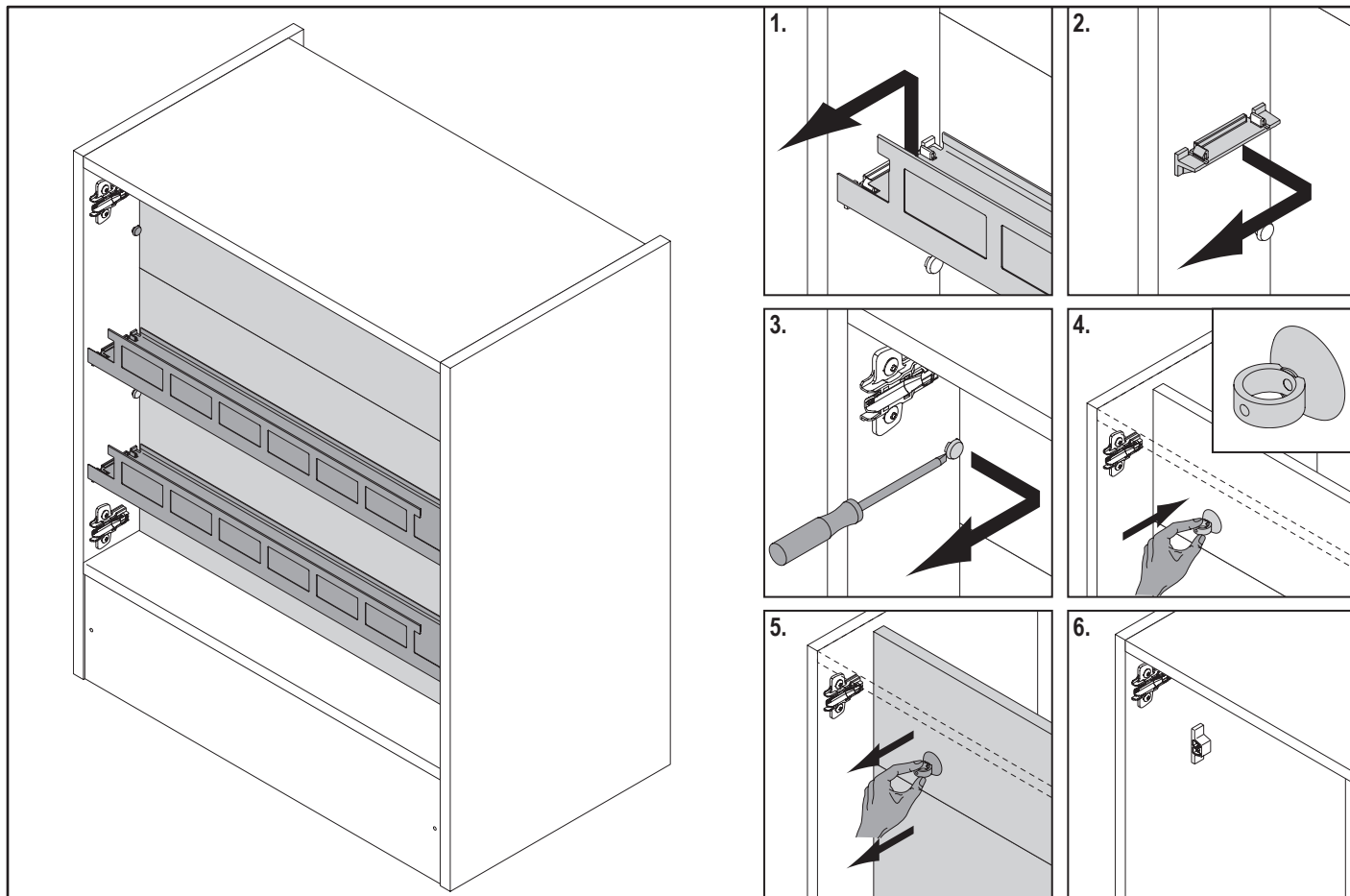


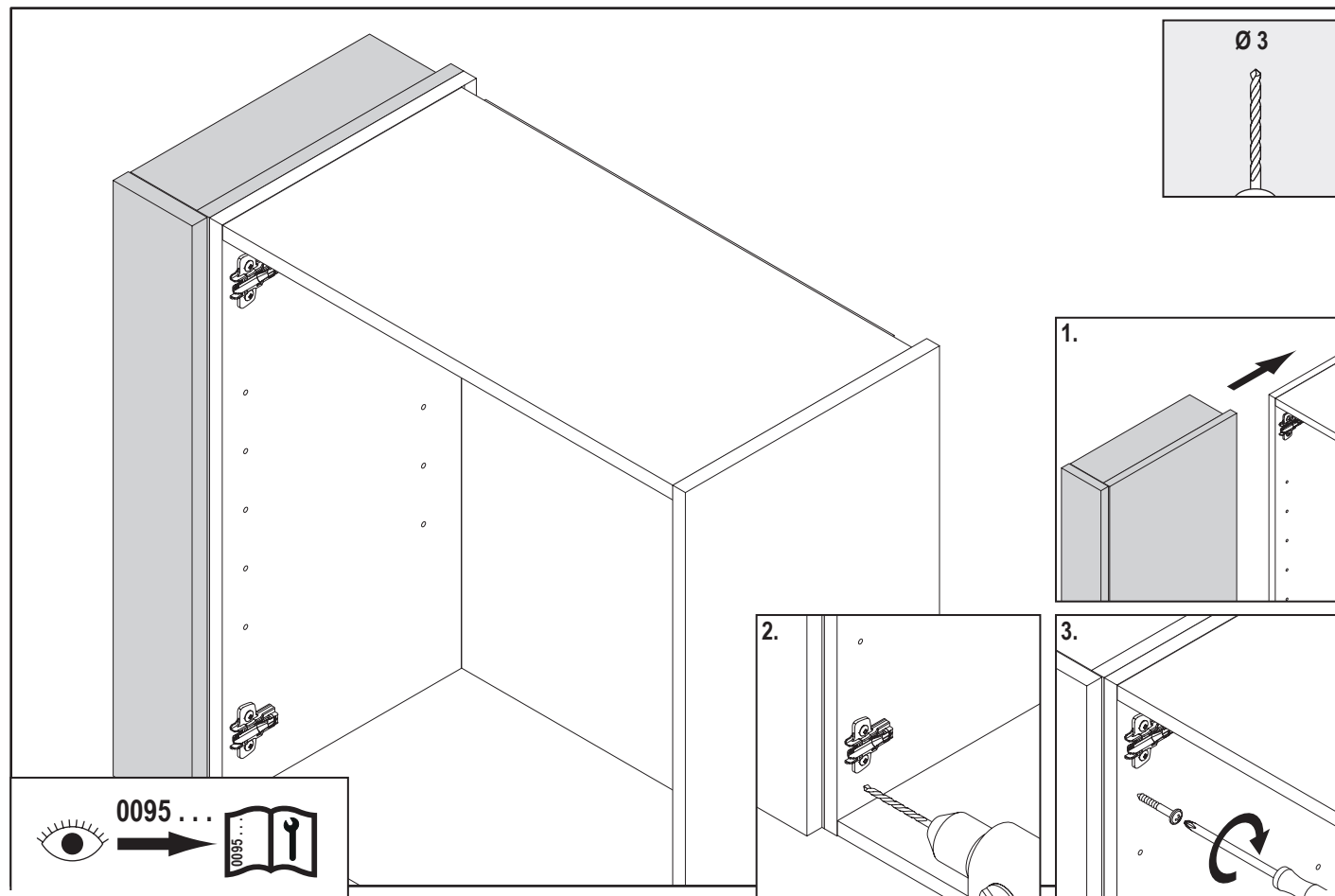


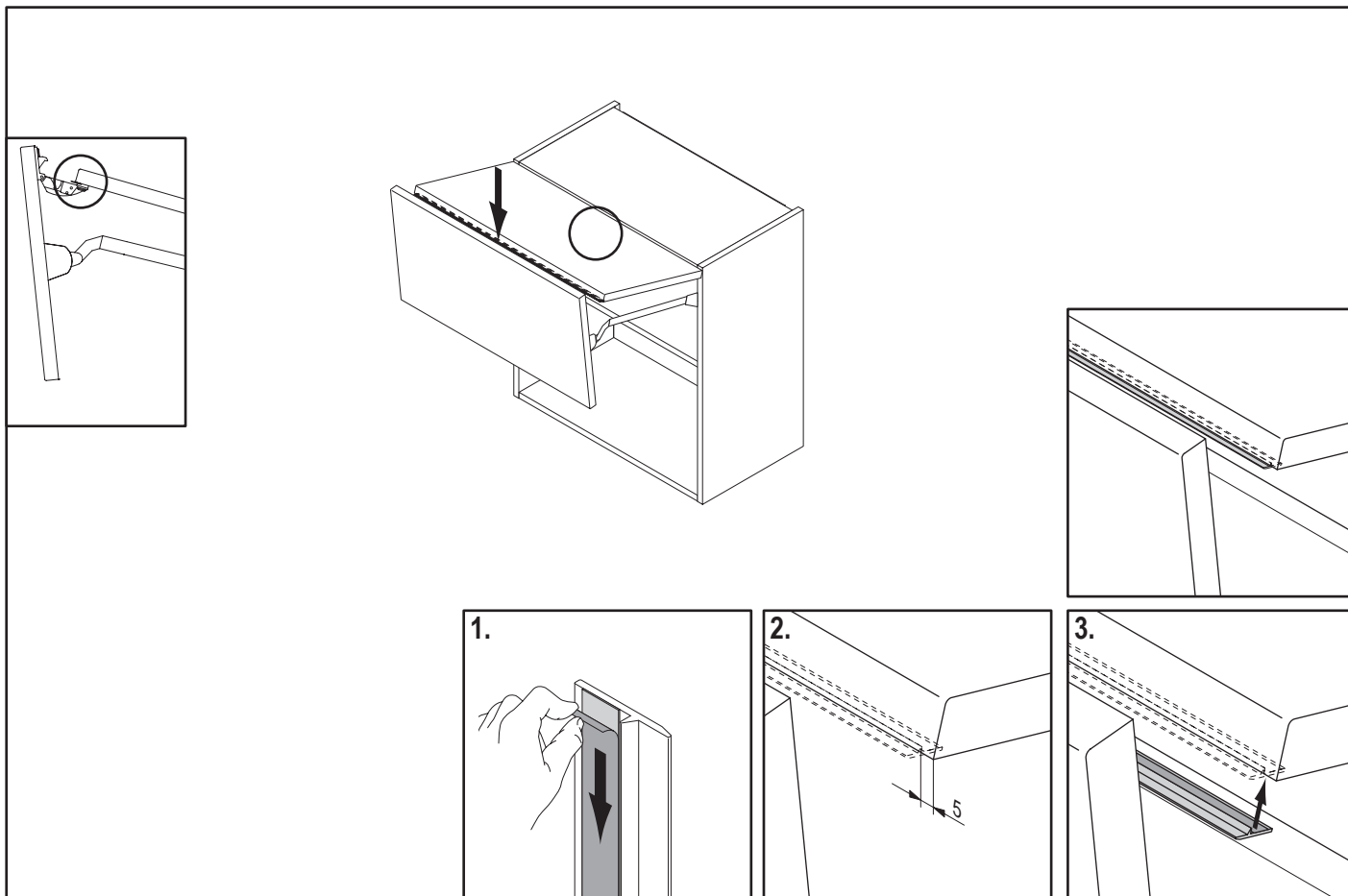
FI – Komerot / SE – Väggsåp / EN – Wall units



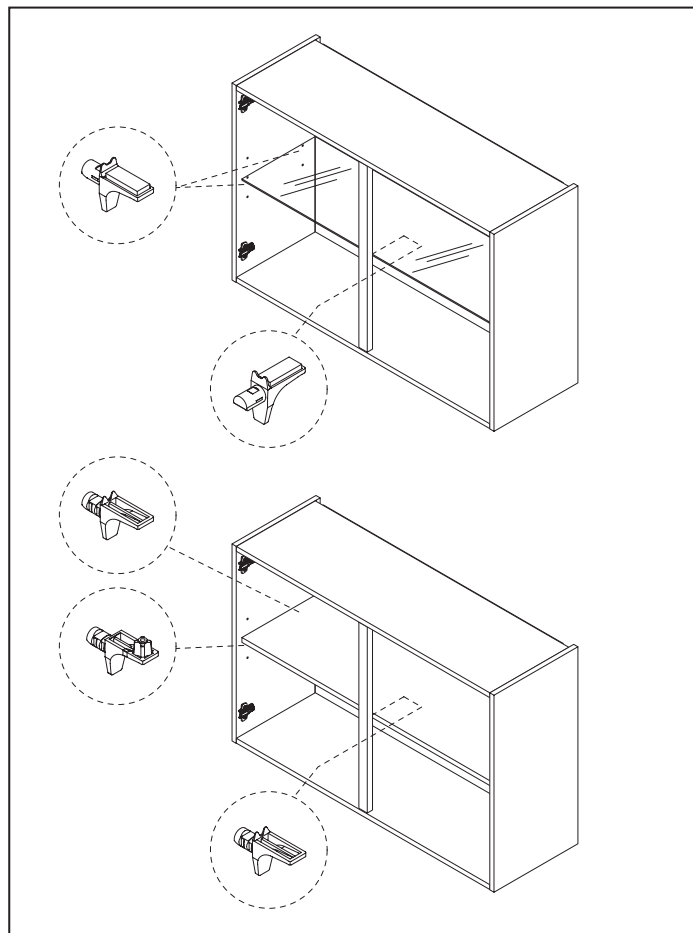
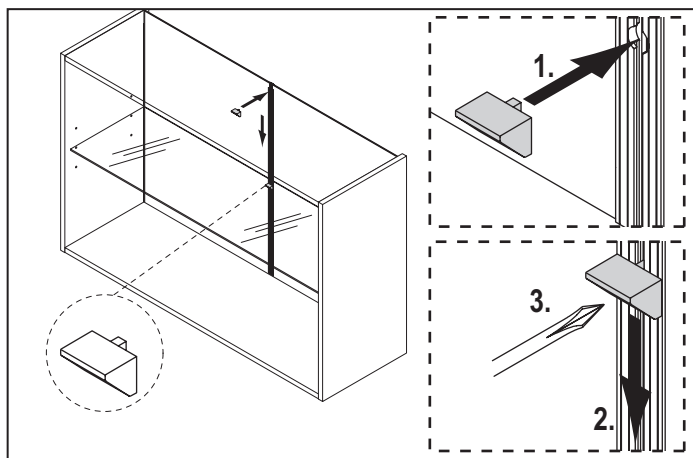
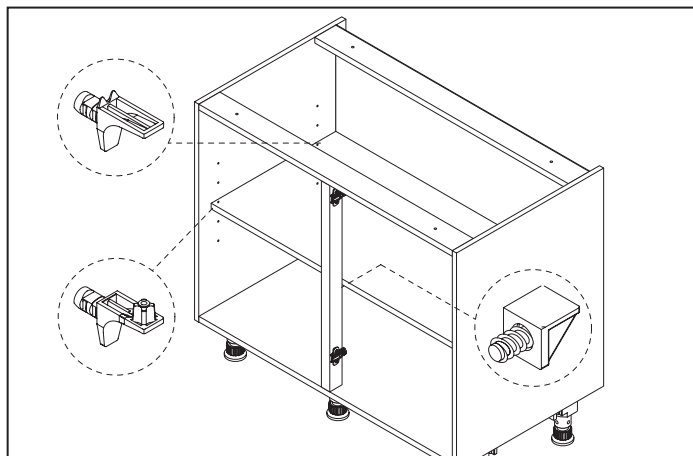


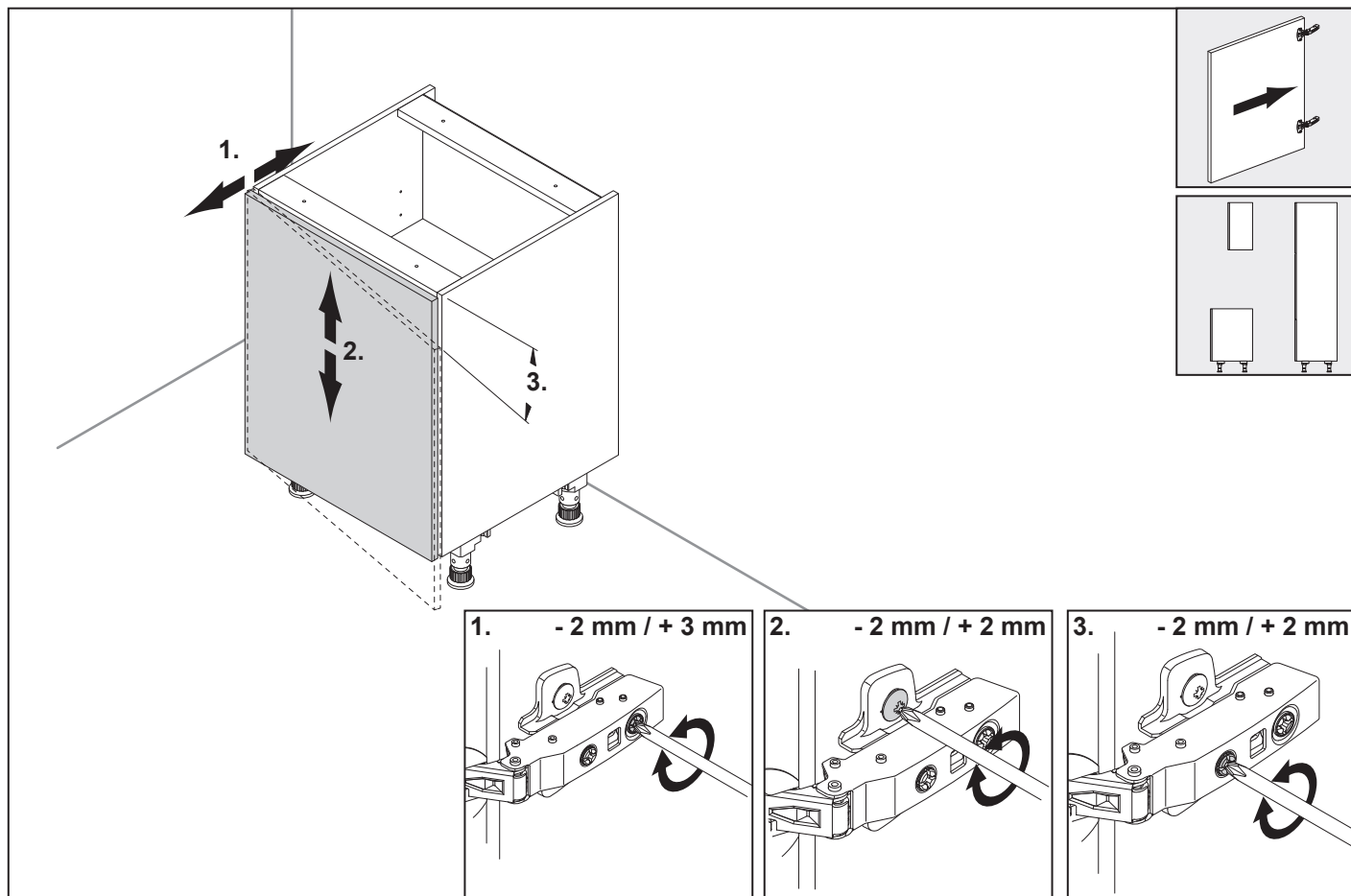


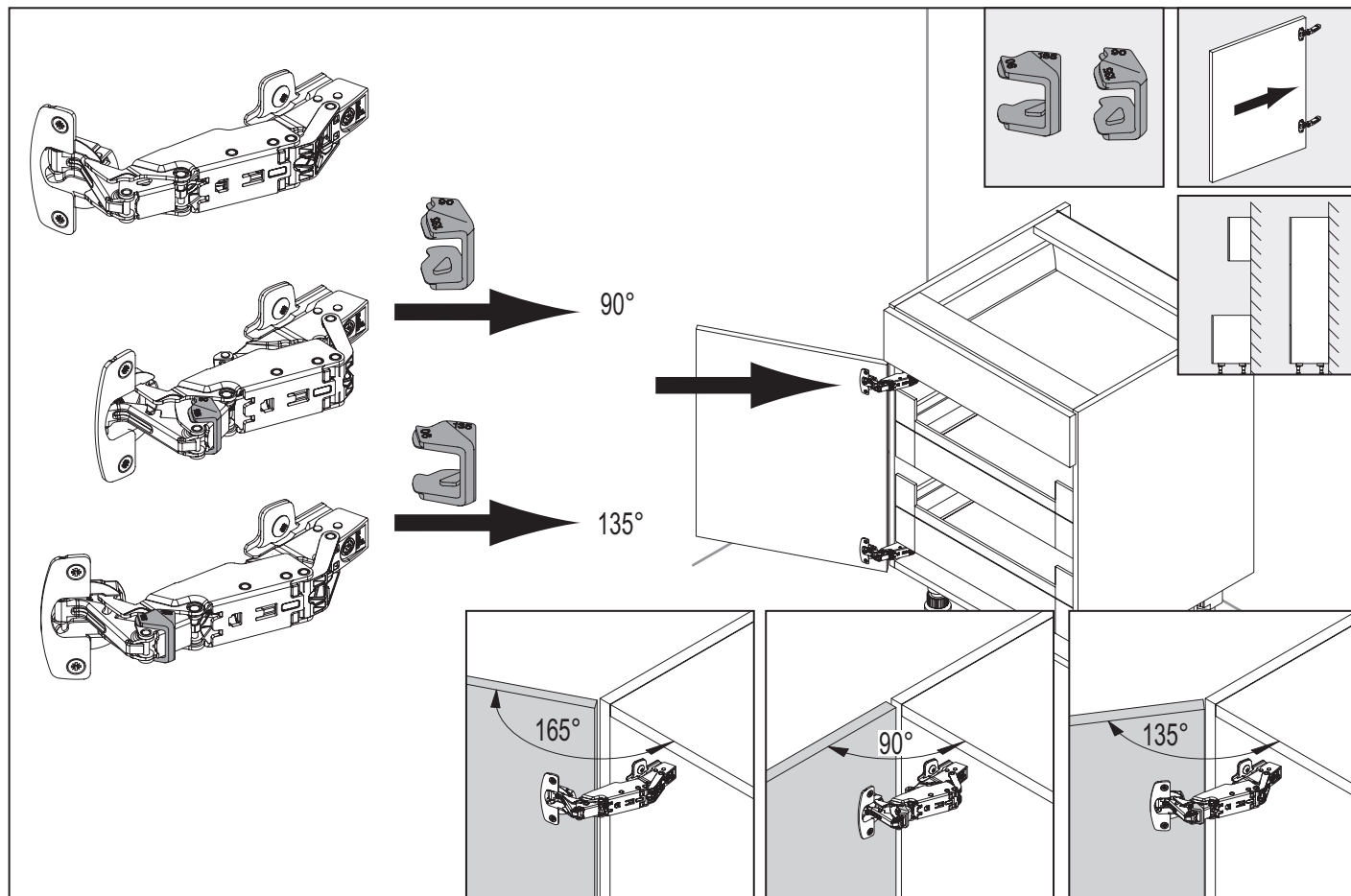


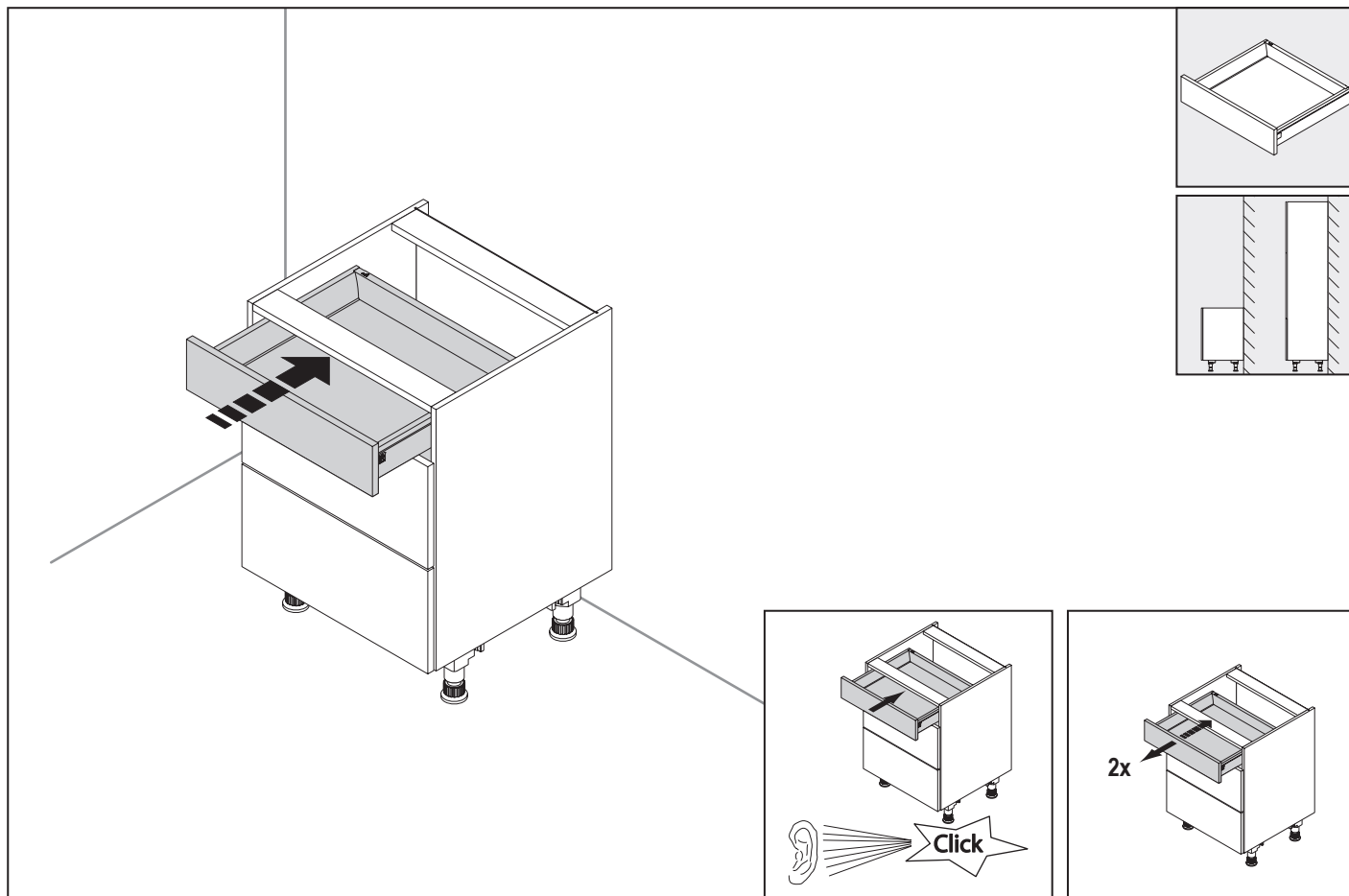


FI – Kaapin säätöjalat / SE – Hyllbärare / EN – Shelf supports

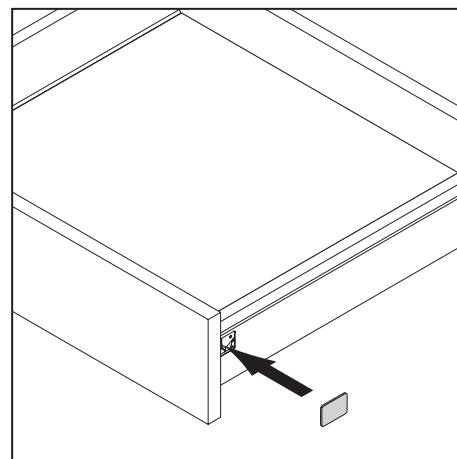
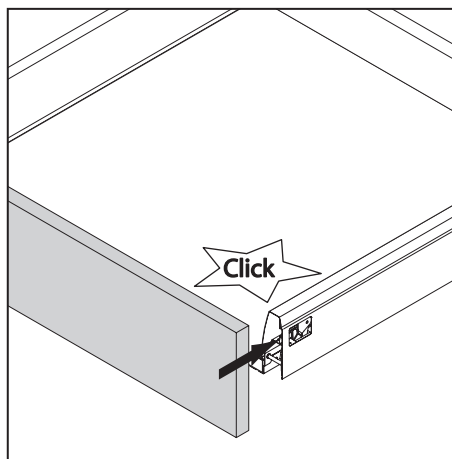
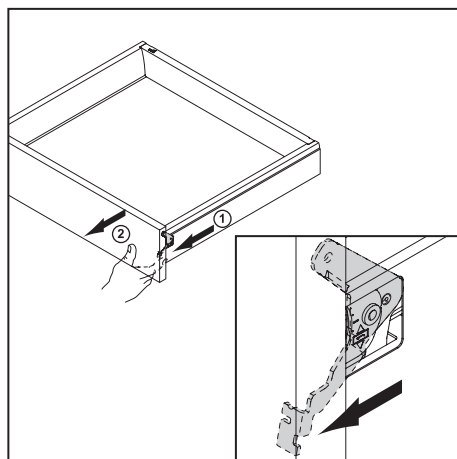
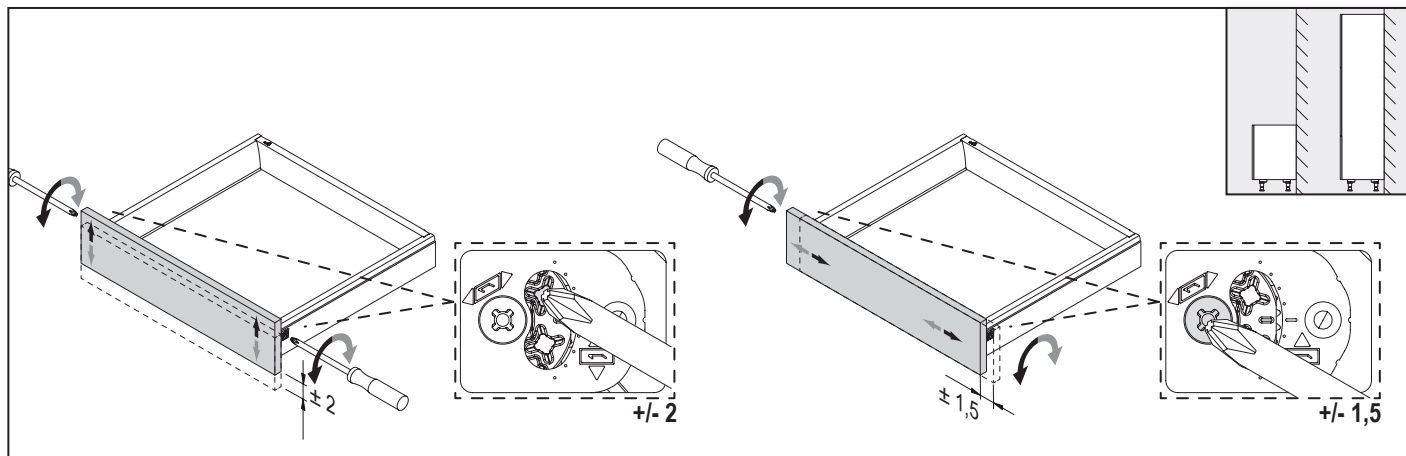


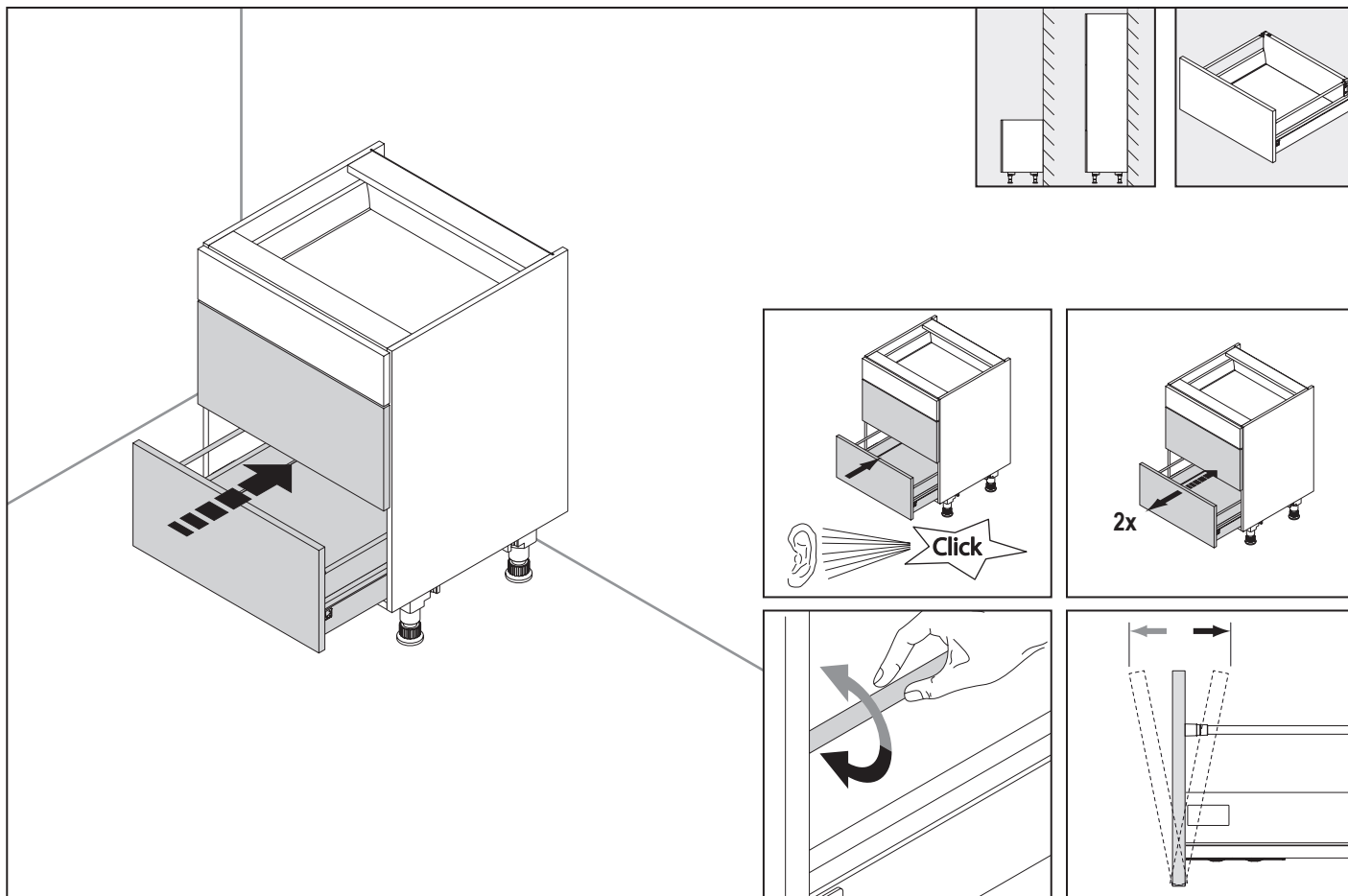




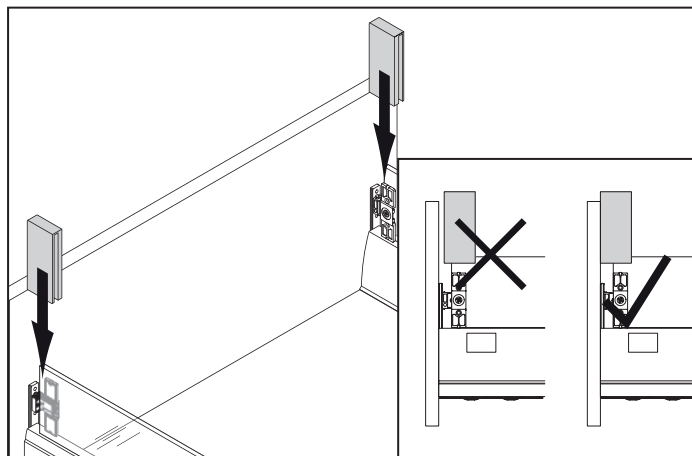
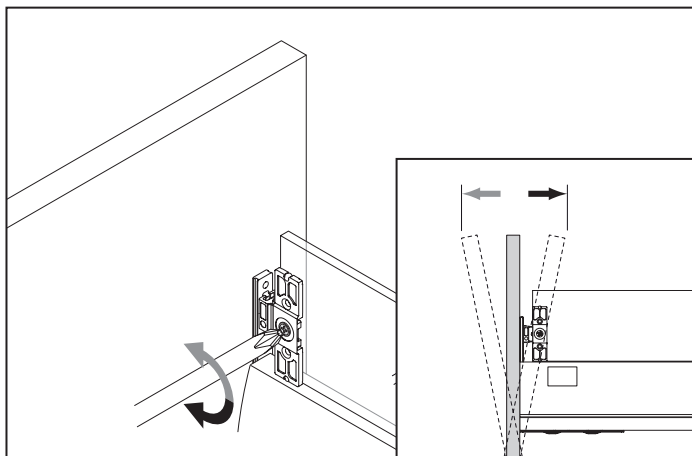
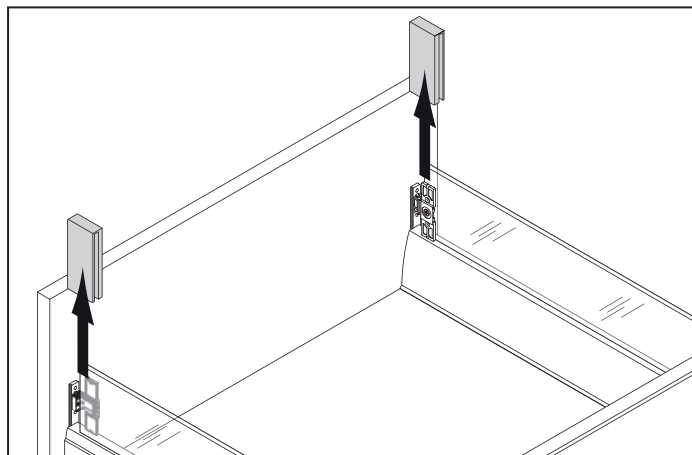
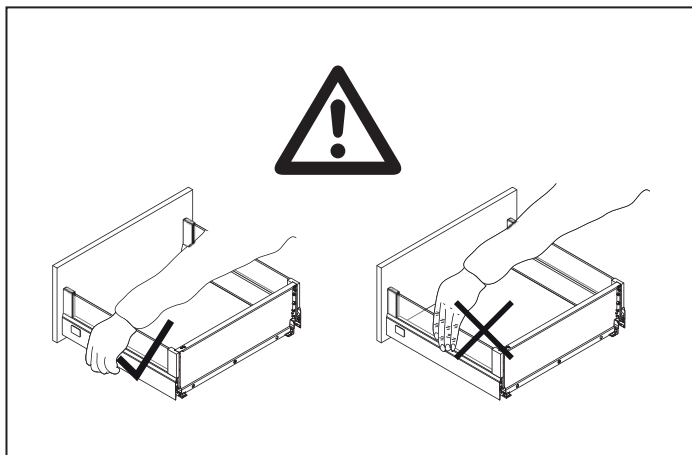


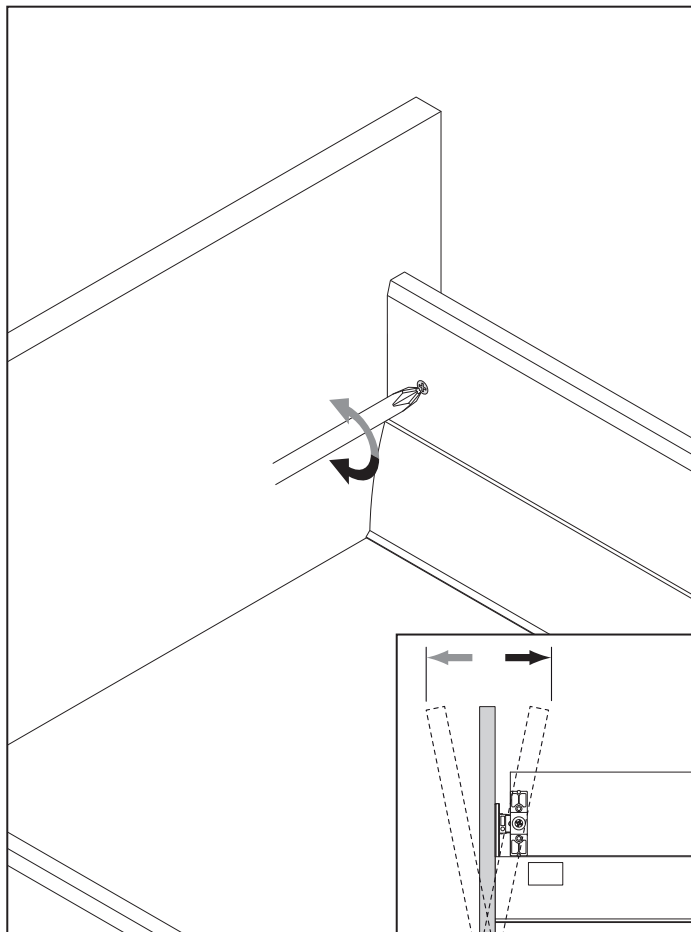
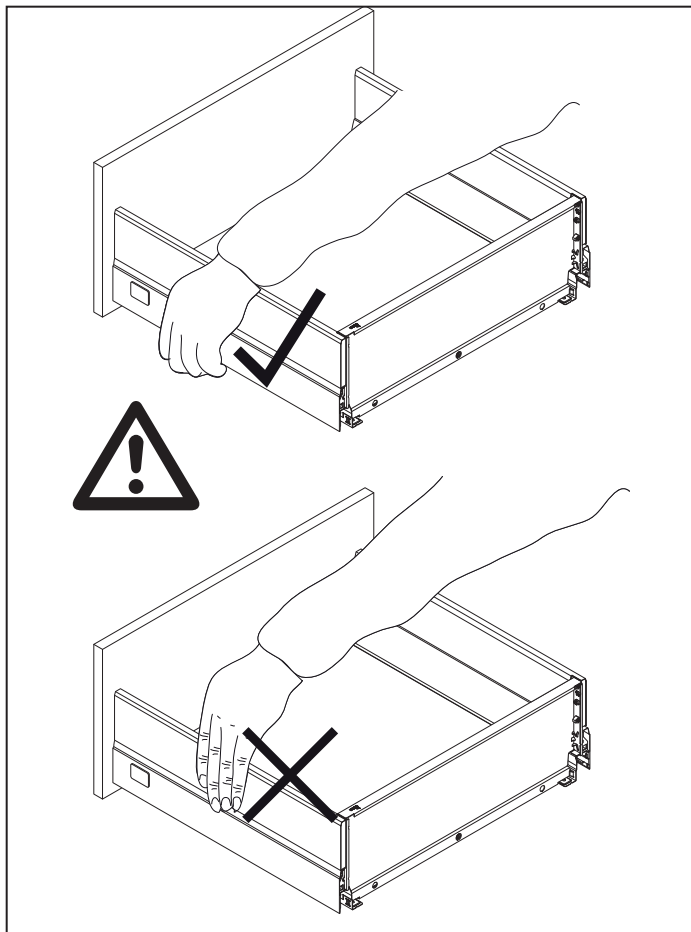
FI – Vetolaatikot ja liukulaatikot / **SE** – Utdragslådor och grytlådor / **EN** – Drawers and Front Pull-Outs



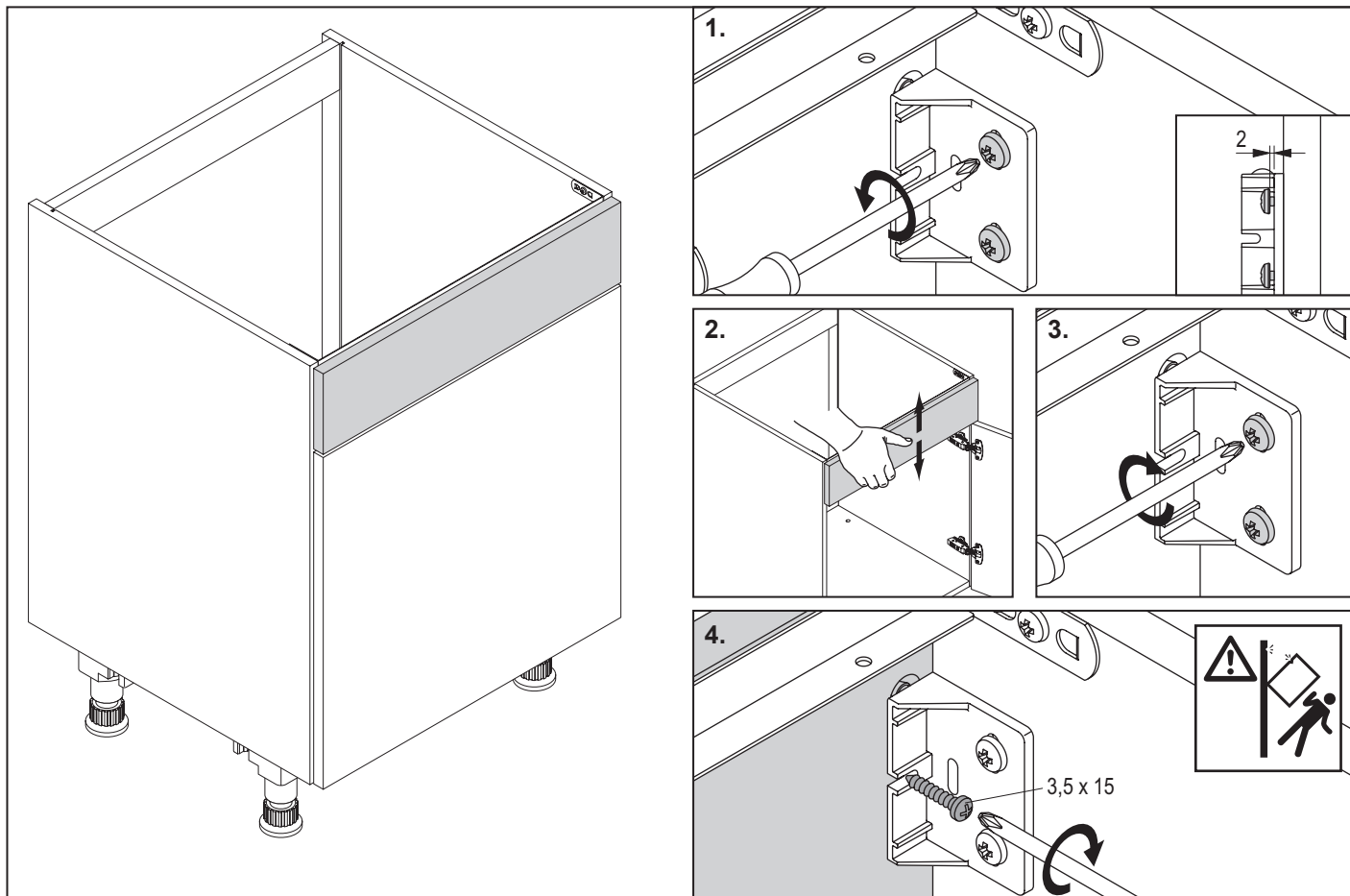


FI – Vetolaatikot ja liukulaatikot / SE – Utdragslådor och grytlådor / EN – Drawers and Front Pull-Outs





FI – Tiskipöydän peitelevy / SE – Panel för diskbänksskåp / EN – Sink unit filler panel



FI

Pidätämme oikeuden teknisiin muutoksiin emmekä vastaa paino- tai sisältövirheistä.

SE

Med reservation för tekniska ändringar, tryckfel och felaktiga uppgifter.

EN

All rights for technical modifications, misprints, and errors withheld.

NOBLESSA[®]

Laatukeittiot Saksasta

noblessakeittiot.fi